21 мая, четверг
1998 г.
N13

Приложение - программа ТВ.

Цена - 4000 руб.

Биржа информации

Дорогие гродненцы!

Поздравляем вас с 870-летием нашего любимого города!

Подробная программа праздника опубликована в „Афише" (программа ТВ) на стр.8

ВЕРНІСАЖ

НАСТУПНЫ ЗА СТАЛЫПІНЫМ - ПАРТРЭТ ДУБКО?

У гарадзенскім Новым каралеўскім замку адчынілася адметная мастацкая выстава, якая прысвечана 870-ым угодкам горада. Назва яе - урачыстая: "Вялікі Гарадзенскі Сабор 11-га Тысячагоддзя". Гэта - партрэтная галерэя славутых гістарычных асобаў Х11-ХХ стагоддзяў, якія маюць дачыненне да Гродна. Стварыў яе мастак Уладзімір Качан, а дапамагаў яму ў падборы гістарычных дакументаў ды іншаземны гісторык Вячаслаў Швед.



Праект знайшоў падтрымку і ў гарадскіх уладаў. На адкрыцці выставы мэр Анатоль Пашкевіч шчыра прызнаўся, што ідэю падтрымаць стварэнне такой партрэтнай галерэі перадаў яму былы мэр Генрых Крупенка, якога звольніў сваім указам Лукашэнка А.Р. Сам мастак сказаў, што ў еўрапейскіх краінах існуе такая традыцыя - ствараць калекцыі партрэтаў людзей, імёны якіх упісаныя ў гісторыю канкрэтнага горада. Цяпер, маўляў, гэта і ў Гродна зроблена.

Першы ў галерэі У.Качана - сямейны партрэт гарадзенскага князя Усевалада з жонкай (Х11 ст.), выява якога не захавалася. Таму аўтар мусіў прыдумаць твар, у якім, дарэчы, прысутныя пазналі аблічча іншага мастака - Сцяпана Янкоўскага, які не адмаўляў свайго падабенства. Вы бачыце тут, як выглядае гэтая карціна. Некаторыя сцвярджаюць, што на іншай карціне вялікі князь Вітаўт і ягоная жонка Юльяна нагадваюць бацькоў мастака.

Вельмі шыкоўна - з залачэннем выглядае партрэт караля Стэфана Баторыя, які вельмі любіў Гродна і тут памёр. Праўда, аўтар па-сутнасці пазычыў выяву караля з вядомай карціны Яна Матэйкі, але затое вельмі ўдала паставіў яму на калена стары гарадзенскі замак, які быў перабудаваны Баторыем.

Стварэнне такой партрэтнай галерэі сапраўды падзея для горада. Але не абыйшлося, можна сказаць, без лыжкі дзёгцю. Ва ўсякім разе, так лічаць некаторыя гродзенскія гісторыкі. Партрэты палітыкаў і дзеячаў часоў Вялікага Княства Літоўскага падабраны вельмі ўдала. Але да іх, прапусціўшы цэлае Х1Х стагоддзе, штучна далучылі царскага губернатара Сталыпіна, які, дарэчы, і губернатарам у нас тут быў усяго 10 месяцаў, пасля чаго перабраўся некуды на Волгу. Але ўсё тлумачыцца вельмі проста: кіраўнік абласной вертыкалі А.Дубко любіць паўтараць у тэлевізары, што сваім папярэднікам на пасадзе ён лічыць менавіта Сталыпіна.

Адам ЗАНЕЎСКІ

Мы пачынаем шэраг публікацый, прысвечаных старажытным вуліцам Гродна. Спадзяемся, што многія з вас, паважаныя чытачы, зацікавяцца гэтым цыклам і далучацца да гэтага цудоўнага падарожжа.

Чытайце на стар.4



ПРЕМИИ ДЛЯ БЕЛОРУССКИХ ПРАВОЗАЩИТНИКОВ

Специальные премии Америки и Европейского Союза получили две негосударственные организации в Беларуси, а также известный столичный юрист и правозащитник.

Эти премии были основаны США и Евросоюзом в мае прошлого года, премиальный фонд составляет 1 млн. долларов. 50 нынешних лауреатов были выбраны из 140 кандидатур из стран Восточной Европы, СНГ и Монголии. Белорусскими лауреатами стали Хартия–97, Хельсинский комитет и профессор М.Пастухов, бывший член Конституционного суда, а теперь руководитель Независимого Центра Защиты СМИ.

"Не случайно, премия вручается за развитие демократии и гражданского общества" — так написали в своем поздравлении Билл Клинтон, Тони Блэр и Жак Сантэр. Председатель БХК присутствовала на торжествах вручения премии в Лондоне. Остальные белорусские лауреаты получили ее в посольстве Великобритании.

— Мы получили по 20 тысяч долларов, — сообщил нашей газете пресс–секретарь Хартии–97 А.Бебенин. — Хартия имеет намерение 10 тысяч долларов направить на развитие наших структур в провинции, информационную и издательскую деятельность, а также для наших представительств за рубежом.

Кстати, известно, что первое зарубежное представительство Хартии действует в Брюсселе. Следующие запланированные адреса: Женева, Прага, Белосток и Варшава.

— Остальные 10 тысяч будут направлены в Фонд поддержки политических заключенных и их семей, — заявил пресс–секретарь.

Подобные намерения имеет профессор Пастухов и Белорусский Хельсинский комитет.

**А.МЕТЛИЦКИЙ,
г. Минск**

За ценой не постоим



100 телефонных звонков гродненцам

Исчезновение некоторых продуктов питания, которое наблюдается в последнее время в нашем городе, началось после жесткого распоряжения президента Лукашенко не поднимать цены более чем на 2% в месяц. Многие уже давно не ищут сахар в магазинах, где он бывает нерегулярно, хотя норма отпуска в одни руки составляет 1 килограмм. От "килограммовой" нормы - один шаг до "карточек". Как известно, в некоторых регионах нашей страны, позабытая было карточная система возродилась вновь. Участь сия до сих пор миновала Гродно. Однако, учитывая новый ориентир правительства, - достижение в экономике уровня 1990 года - можно предположить, что характерный для того времени тотальный дефицит - не за горами.

Что предпочли бы гродненцы? Покупать товары по карточкам, но дешево, или дороже, но без ограничений? - такова тема очередного опроса "БИ".

Видимо, ошибаются правительственные стратеги, полагая, что народ скучает по "славному" социалистическому прошлому со всеми его "прелестями" в сфере услуг и торговли. Пресловутая ностальгия по "дешевой колбасе" - миф! По крайней мере - в Гродно. Из ста опрошенных нами гродненцев, лишь 18 готовы вновь пережить карточное распределение товаров ради низкой на них цены. Наиболее распространенная аргументация этой группы опрошенных такова: "Мы люди бедные, нам, чем подешевле, пускай и по карточкам". 11% наших случайных телефонных собеседников имело трудности с выбором. В этой группе обратил на себя внимание ответ пожилого человека, заставляющий думать, что часть нашего общества приобретает материальные блага исключительно путем натурального обмена: "Мы ничего не покупаем, мы - пенсионеры". Самая многочисленная группа (71%) - убежденные противники дефицита и карточек. Психический комфорт для них дороже денег. А квинтэссенцией высказываний сторонников рыночного регулирования цен, на наш взгляд, является ответ одного из наших респондентов, данный им в одесской манере: "А вам, что - не надоели карточки? Никаких ограничений, только рынок!" Мы с удовольствием присоединяемся к мнению большинства.

А. ПЫТАЛЬНИК

СТРАШНО МНЕ, СТРАШНО

Каждый, кто своими действиями разрушает создаваемый официальной пропагандой миф о единстве и согласии в обществе - рискует быть избитым на улице сотрудниками милиции (журналисты Ирина Халип, Валерий Щукин...), узнать от избитой "неизвестными" супруги о том, что этим "неизвестным" не нравится деятельность мужа (журналист Юрий Дракохруст...), попасть за решетку (бизнесмен Андрей Климов, студент Алексей Шидловский, учащийся Вадим Лабкович...). Список можно продолжать.

Очередной жертвой идеологов всеобщего "единства и согласия" стал 23-летний Павел Северинец - один из активистов "Молодого фронта". Арестован был этот молодой человек после шествия оппозиции 2 апреля, в день единения народов Беларуси и России. Первоначальное обвинение его в "злостном хулиганстве", по сведениям газеты "Свободные новости", рассыпалось за отсутствием доказательств. Однако недремлющие "спецслужбы" предоставили курирующему дело Северинца следователю Голубеву совершенно секретные (!) сведения, дающие ему основание продлить содержание молодофронтовца под стражей. Самого же Павла, возможно, обвинят по ст.67 УК - "призыв к свержению или изменению конституционного строя". Иными словами Северинец страдает из-за того, что открыто выразил недовольство существующим в стране порядком, который власть характеризует как "единство и согласие в обществе".

ГДЕ ТОЛПЫ СОЛИДАРНЫХ С СЕВЕРИНЦЕМ?

Ведь он выразил мнение многих. В кухонных беседах большинство моих знакомых клянет президента, на чем свет стоит. Предложение же пойти даже на санкционированный митинг оппозиции - отклоняется ими из соображений личной безопасности. Понятно - каждое мероприятие оппозиции регистрируется представителем "спецслужб" на видеопленку, которая впоследствии, как они (знакомые) считают, может стать теми самыми "секретными сведениями", позволяющими за отсутствием иных доказательств вины расправиться с неугодным - бизнесменом, журналистом, врачом, учителем, инженером, строителем, чиновником, студентом и т. д. (ненужное зачеркнуть). Так называемая стабильность и согласие в обществе основаны на страхе перед открытым проявлением недовольства властью.

ПРИМЕР? ПОЖАЛУЙСТА

Знакомый директор торговой фирмы жалуется: "После того как Лукашенко приказал не поднимать цену более чем на 2% в месяц - работаем с потерями. Чтобы как-то прожить занимаемся "коммерческим шпионажем". То есть, ходим по магазинам и ищем наименования продуктов, которые в ассортименте нашей фирмы не значатся. Покупаем и смотрим на упаковке - кто производитель, чтобы непосредственно у него приобрести данный товар и продавать по приемлемой цене. И так каждый следующий месяц. К примеру, если мы в этом месяце продаем шоколад "Аленушка", то в следующем необходимо будет найти тоже шоколад, но уже какой-нибудь "Иванушка" или "Митрофанушка". Вся забота местных властей о частной торговле сводится к тому, что нас в очередной раз информируют о недопустимости повышения цен сверх установленной нормы. Скоро придется закрывать фирму". На вопрос: пробовал ли кто-нибудь из "фирмачей" объяснить местным властям губительность искусственного сдерживания цен? - знакомый ответил: "Самоубийц не нашлось".

И ВСЕ ЖЕ...

Потребность выразить свое недовольство властью в условиях страха перед ней приобретает иногда неожиданные, и я бы сказал, причудливые формы. Представитель польской фирмы с восхищением пересказал мне диалог с гродненским таможенником, состоявшийся в купе поезда, следовавшего в Санкт-Петербург. - Как вы относитесь к нашему президенту? - спросил представитель власти. - Смотря, как вы к нему относитесь, - осторожно парировал знакомый. - Вы бы знали, как он уже надоел, - вздохнув, признался таможенник. И, как говорится, "пошло - поехало". Досмотр прошел без осложнений. Отношение к президенту сблизило абсолютно незнакомых людей.



ТАКИМ ОБРАЗОМ

Как бы ни старалась официальная пропаганда убедить меня с экрана телевизора, по радио, или на страницах своих газет в том, что на Беларуси "все спокойно" - не верю. Недовольство властью, проявленное Северинцем - лишь вершина "айсберга" возмущения. Преследование 23-летнего парня - не решит проблемы низких зарплат, дефицита, скрытой безработицы и т.д. Более того, Северинец, выступающий открыто - менее опасен для власти, нежели скрывающий свой протест бизнесмен или таможенник, потому что они неуловимы.

Желая облегчить "спецслужбам" работу по выявлению недовольных заявляю: я тоже недоволен нынешней властью. Спросите: не страшно ли, вот так в открытую? Страшно...

Анджей ПИСАЛЬНИК

ОСТРОВЕЦ

Не отходя от кассы

С недавнего времени местное отделение АСБ "Беларусбанка" нашло интересы в пункте пограничного и таможенного контроля "Котловка" и открыло рассчетно– кассовый центр. Он работает круглосуточно. Рассчитаться за таможенное оформление грузов и проделать другие финансовые операции граждане могут, как говорится, не отходя от кассы, т.е. от границы.

ОШМЯНЫ

Свои пельмени запьем своей газировкой

Возможно, вскоре в Ошмянских магазинах будут торговать исключительно местной продукцией, начиная с пельменей и заканчивая газированными напитками. Для этих целей в местном комбинате кооперативной промышленности уже приобрели линии по производству данной продукции. Идет их установка.

СМОРГОНЬ

Передовики приватизации

В прошлом году из выставленных на торги пяти объектов только на три нашлись владельцы. Государственное торгово–промышленное предприятие "Арго" вместе с кредиторской задолженностью в 700 млн. рублей перешло к фирме "БелОйл". Районное объединение "сельхозхимия" купили работники. А вот минское "Марбо" раскошелилось на бывший военный городок "Шиматово" и теперь планирует создать там деревообрабатывающий цех.

— Причина вялой приватизации кроется в дорогознизне объектов, — заметил начальник управления по приватизации Сморгонского райисполкома Дмитрий Михеев. — Головная боль — бывшие военные городки. Найти на них покупателя очень сложно. Уже в марте мы провели первый аукцион нынешнего года, но запасной аэродром и военный городок "Белковщина" так и не обрели новых хозяев. На следующем аукционе первоначальная цена на них будет снижена на 20 процентов, но вряд ли и это даст положительный результат.

Отмечу, что сморгонцы в приватизации являются передовиками, их на аукционнах — большая часть.

М. ВЕНГРОВСКИЙ

ВОЛКОВЫСК

Безопасный участок

Высшей наградой железной дороги нагрудным знаком "Почетный железнодорожник" отмечен труд А.А.Борисенко — начальника Волковысской дистанции пути, чьи стальные магистрали простираются от Гродно до Барановичей, от литовской границы до Свислочи и Берестовицы. Анатолий Аркадьевич трудится здесь с 1977 года, а в должности начальника - с 1985 года. Руководимый им коллектив работает устойчиво, содержит пути и путевое хозяйство в хорошем состоянии, что обеспечивает главное — безопасность движения поездов.

"Скрытые" резервы

В волковысском центре занятости как безработные зергистрированы 33 специалиста с высшим образованием в возрасте до 40 лет. Предполагается, что скрытая безработица выше.

М.ГАШИМОВ

ЛИДА

Орден за воспитание

Три многодетные лидчанки награждены Орденом матери, их получили работница обувной фабрики Алла Борисовна Серкстерем, которая воспитывает 6 детей, домашняя хозяйка Ираида Ивановна Бурятчик и мастер завода "Оптик" Жаннета Витальевна Сморгонская, которые воспитывают по пять ребятишек. Основным критерием, определяющим, кто достоин этой награды, является не число рожденных мальчиков или девочек, а отношение к воспитанию своих детей.

К берегам малой родины

И дождливая погода не смогла испортить хорошее настроение делегатам V Всесоюзного съезда лидчан. Былые уроженцы Лиды после долгой разлуки съехались в родной город с разных сторон света — Англии, США, Швеции, Польши. В свое время большая часть из них осталась в живых, благодаря опальному генералу Андерсену, он сумел найти веские причины, чтобы убедить Сталина сформировать армию из так называемых поляков.

Т.ЧАРНАУС

ИВЬЕ

Последний „бесплатный" дом

За прошедшие два года значительно активизировалось строительство жилья в райцентре. Дома в микрорайоне улицы Молодежной растут, как грибы. Несколько месяцев назад сдали 26-квартирный дом местных Советов. Это было последнее государственное жилье в городе.

Совсем скоро примут новоселов еще два 60-квартирных кооперативных дома. Видимо, народ имеет деньги, поскольку возник настоящий ажиотаж среди желающих попасть во вновь и вновь создающиеся жилищно-строительные кооперативы.

"Точка" опять вещает на районе

В Ивьевском районе после продолжительного молчания опять заработало местное радио. Средства на содержание выделяет местный исполком, который является его учредителем.

В.ГУЛИДОВА

„Прамень" в кругу семьи

Еще в субботу было пас-мурно, а в воскресенье 17 мая погода праздновала вместе с Детским подростковым Центром "Прамень" международный праздник семьи под названием "Под крышей дома твоего". До начала концерта вниманию были представлены площадки с разными направлениями: выставка–продажа декоративно–прикладного искусства, демонстрировались модели традиционной и не традиционой моды, выставка детских рисунков и разных животных(собаки, кошки, хомяки, были даже жабы и тараканы),показывали свои строевые умения харцеры. Чего там только не было! Особым интересом пользовалась беспроигрышная лотерея: доступная цена и хорошие призы обеспечили ей успех как среди детей, так и среди взрослых. Перед театром состоялась краеведческая игра, посвященная 870–летию нашего города, а футболисты сражались между собой за призы — кто больше набьет на ноге мяч. После пригласили в зал. Во время концерта пели, танцевали, показывали свои театральные умения и читали стихи воспитанники и преподаватели центра. На празднике побывали родители и друзья детей; родители остались довольны результатами работы центра, а дети интересовались как можно попасть туда — значит, не зря трудились руководители кружков. Но работа центра не закончилась после итогового концерта — начинается подготовка к празднику дня Защиты детей.

Ольга ХОН

В эфире польского радио Виктор Шалкевич

Впервые на белостоцком радио в белорусской программе 24 мая в 20.00 в прямом эфире прозвучит концерт гродненского барда Виктора Шалкевича. Слушатели смогут заказывать для себя и своих друзей любимые песни. Это можно будет сделать и из Гродно, поскольку программа хорошо принимается и в нашем городе на ультракоротких волнах.

Примечательно, что подобный концерт в прямом эфире в Польше - первый среди всех белорусских звезд. Еще очень важно, что Виктора хорошо знают не только на Белосточчине, но и в соседних воеводствах. Так что попотеть ему придется, а мы желаем удачного концерта и широкой аудитории.

Редакция "БИ"

И у нас не хуже...

В минувший вторник служба сервисного обслуживания ГП "Гроднооблтелеком" совместно с фирмами "5 Плюс" , "Датастрим" и "Тревилинк Инвест" провели семинар "Современные услуги электросвязи". В нем приняли участие около 100 организаций и фирм города и области. Целью семинара была демонстрация новых услуг современной электросвязи, предоставляемых ГП "Гроднооблтелеком".

Наряду с традиционными услугами электросвязи (телефон, телекс) впервые демонстрировались услуги доступа к Internet, системе электронной почты, услуги наложенной цифровой связи и радиотранкинга.

Приятно осознавать то обстоятельство, что услуги связи, ставшие уже обычными во всем мире, наконец-то доступны и нам.

Более подробную информацию можно получить по телефонам:
(0152) 72-00-01,
(0152) 75-00-25.

Соб. корр.

СМОРГОНЬ

Брикетом топить дешевле

Сморгонские предприятия сэкономили около 24 процентов электроэнергии и 39 процентов теплоэнергии соответственно с годовыми мероприятиями. Хороший пример для других в этом деле подает агрегатный завод. В результате перевода обогрева цехов с централизованного на теплогенераторы, которые работают на торфобрикетах, сэкономлено два миллиарда 160 миллионов рублей. С начала года употребление предприятием электроэнергии уменьшилось здесь на 21 процент. Подобный опыт осуществляется и на заводе оптического станкостроения. Здесь сумели сократить потребление электроэнергии на 44 процента, тепловой на 14 процентов до установленного лимита.

В целом по Сморгонскому району сэкономлено 578 тысяч квт часов электроэнергии, две тысячи 904 гикоколории теплоэнергии. Общая сумма экономии составила 5.3 млрд. рублей.

Новый директор собирается "подчистить" штаты

Заводу оптического станкостроения не везет на руководителей. С 1994 года сменилось четыре директора. Причина в том, что предприятие никак не может выйти из затянувшегося кризиса: полностью приостановлено производство вакуумной техники и оптико-обрабатывающего оборудования.

Из-за своей бедности заводы в России не способны покупать у наших производителей станки и обновлять свой устаревший парк оборудования.

Некоторые надежды в Сморгони возлагали на ленточно-обрезные станки, но они, как оказалось, погоды не сделали. Не оправдали надежды и выпускаемые масленные насосы для производимых в Сморгони и Минске тракторов.

20 апреля на заводе поменялся еще один директор и начал свою деятельность с того, что объявил о сокращении не менее 400 инженерно-технических работников, служащих и рабочих. Правда, мартовская зарплата коллективу была все же выплачена до 16 мая.

С каждым днем нас становится меньше...

Демографическая ситуация в Сморгони продолжает оставаться неблагополучной. В прошлом году здесь родилось 510 детей, что на 13 процентов меньше чем в 1996. Умерло 850 человек, или на один процент больше чем в 1996 году. Количество умерших в 1997 году на 340 человек (или 67 процентов) превысило количество родившихся. Резко падает рождаемость и в городе. Количество родившихся в 1997 году в сравнении с предыдущим уменьшилось на 58 человек. В сельской местности смертность нынче в 2.8 раза превышает рождаемость. И если в городе еще сохраняется естественный прирост, то по сравнению с 1996 годом он сократился уже на 83 процента.

В прошлом году на Сморгонщине зарегистрировано 393 брака и 301 развод. На сто зарегистрированных в районе браков - 77 разводов, в городе - 89 и в сельской местности - 55.

К чему придем?

П.МАКЛЮК

ГРОДНО СПОРТИВНЫЙ

ПЕРВАЯ ПОБЕДА. ДОЖДАЛИСЬ...

Неман - Динамо Брест - 2:1

Игра для гродненцев, находящихся в подвале турнирной таблицы, имела архиважное значение. Прежде всего для Вячеслава Сивакова, над которым нависла угроза увольнения. Поэтому перед началом матча задача у неманцев была одна - только победа.

Обнадеживающими для гродненцев являлись статистические показатели, по которым они в очных встречах с "Динамо" имели положительный баланс: 8 побед и 3 поражения при одном мирном исходе.

К отчетной встрече команды подошли не в оптимальных составах. Хозяева не досчитались дисквалифицированного Батюто и травмированного Радушко. У гостей в прошлом туре лазарет пополнил один из ведущих игроков - Герасимук. Неудачный старт заставляет тренерский штаб "Немана" искать новых игроков, способных усилить игру команды. Осюда и приход Сергея Лагутко, известного своими снайперскими качествами. Правда, Сергей больше известен по мини-футболу, где не раз становился лучшим бомбардиром чемпионата, а его заслуги в большом футболе довольно скромны.

Однако именно Лагутко первым же касанием в матче (2-я мин.) открыл счет: Домашевич совершил слаломный проход и, как на блюдечке, выложил мяч партнеру. В дальнейшем пошла обоюдоострая игра, команды много комбинировали, создавая при этом достаточно голевых моментов. Опаснее все же атаковали хозяева. Отличные моменты упустили Цыбуль, Борисейко и Домашевич, повторивший свой сольный проход. Кстати, Сергей в свое время успел поиграть и за "Динамо", видимо, по-особому настраивался на этот матч.



Куда полетит мяч?

К середине первого тайма все чаще стал проваливаться левый фланг брестской защиты. И этим воспользовался Мозоловский, удачно навесивший в штрафную гостей: мяч по пути задел ногу защитника и попал в ворота. Через минуту Мозоловский с Цыбулем с точностью повторили эту комбинацию, но удар последнего с 4-х метров пришелся в молоко.

В перерыве Сиваков попросил подопечных особое внимание уделить обороне и действовать на сохранение счета. Однако гости, прижав неманцев к своим воротам, действовали беззубо и практически не имели шансов на спасение игры. Более того, неманцы не раз могли наказать динамовцев за беспечность. Так, в одном из эпизодов пятеро гродненцев вышли против троих брестчан, но удар Кривоноса пришелся по самолетам. Гол-красавец Строхоновича со штрафного явился лишь слабым утешением для "Динамо".

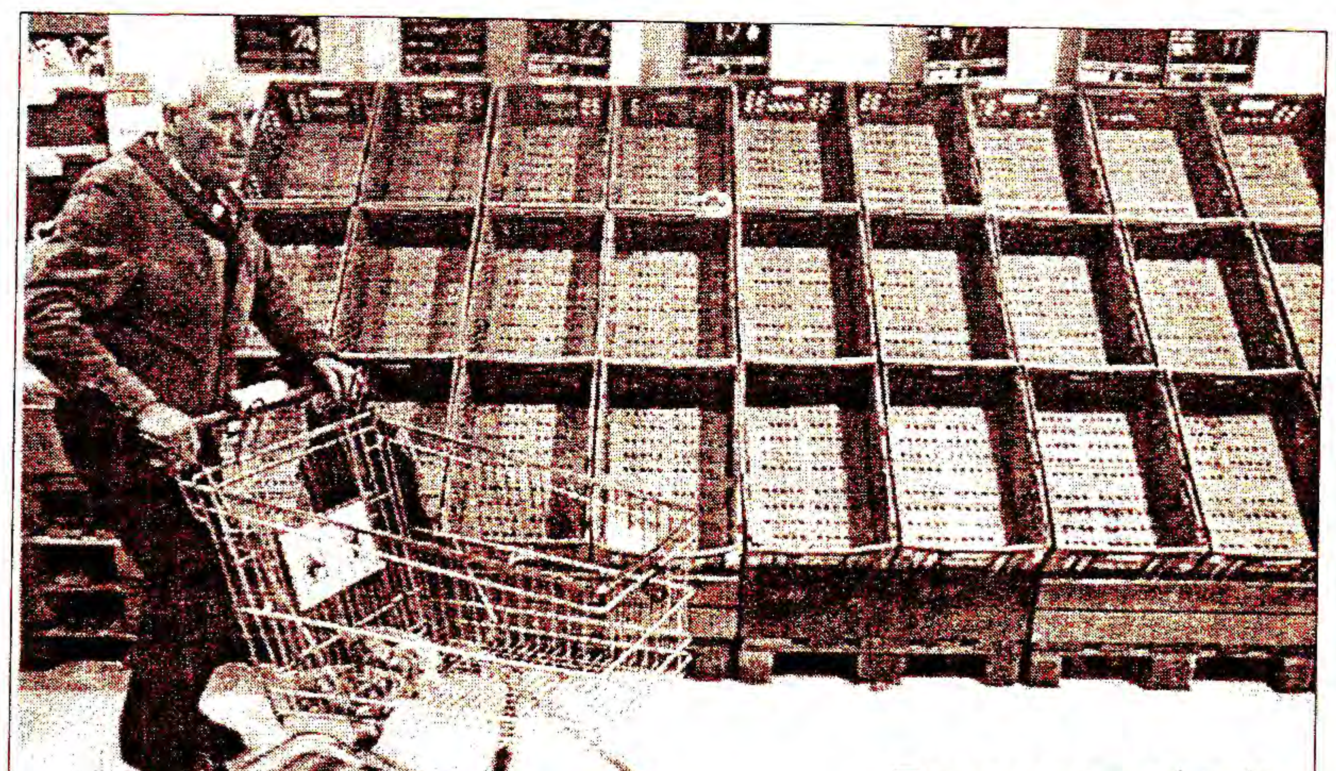
"Неман" одержал свою первую победу и, похоже, начал выбираться из подвала. По крайней мере, судя по игре команды в последнем матче, на это можно надеяться. Завтра, 22 мая, гродненцы играют в Солигорске с "Шахтером". Этот матч и должен определить чего стоит наша команда.

Александр ДВОРЕЦКОВ,
фото Ярослава ВАНЮКЕВИЧА

Сначала был бартер: меняли клык мамонта на каменный топор. Потом появилась другая формула. Деньги — эквивалент товара — позволили не таскать за собой телегу, что поменять ее на мешок муки. И таким образом родилась торговля. Простите за сентенции и экскурс в историю четвертого класса, но я просто хочу напомнить, что торговля (а не производство) да еще сфера услуг занимают в нормально развивающихся странах основную часть трудового населения. До 70 процентов!

ЭССЕ С ЗАМЕЧАНИЯМИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯМИ

ЧП: частный предприниматель или чрезвычайное происшествие?



Вам это надо?

Наша советская ментальность не позволяет допустить мысли, что производителей может быть меньше, чем торговцев. Причин тому немало: вяло развивающиеся технологии не сокращали рабочие места на заводах, а сохраняли их на уровне середины века. Официальная идеология "гегемонизма" противопоставляла пьющего фрезеровщика торгующей укропом бабке, причем не в пользу последней. И т.д. Примеры можно множить, а причины находить самые разнообразные. Но стоит ли? Не менее любопытен тот факт, что при нашей (СНГ-овской) развалившейся экономике, товаров на рынке больше, чем было в годы застоя, я уж не вспоминаю о пустых прилавках конца 80-х с их витиеватыми, не в одно кольцо, очередями и талонно-купонной системой, доводившей наших сограждан до белого каления.

И хотя об этом все как-то немножко подзабыли, возврат к былому придется по вкусу, пожалуй, только дураку или бездельнику. Первый будет радоваться равенству, а второй просто найдет время поторчать в очереди и почесать языком.

Именно торгующий люд дал начало новому явлению, которое звучит теперь как предпринимательство. Некоторые, "сколотив" первоначальный капитальчик отошли от лоточного бизнеса, и теперь имеют магазины или кафе. Другие (эти, право, камикадзе!) занялись производством. Но сотни и сотни предпринимателей не вышли из "челночного" состояния. Правда, прикрыли себя сверху палатками, лучше стали разбираться в предлагаемых за рубежом товарах, официально зарегистрировались как частные предприниматели, платят налоги и... тихо ненавидят завтрашний день, потому что уверены — ничего хорошего он им не принесет.

Из частных бесед на "Южном"

Людмила С., торгует обувью: *"Оставьте меня в покое, откуда я знаю — из газеты вы, или из налоговой, и доллары уберите. И вообще... Я каждого дня, боюсь. Сидела бы себе дома без этой торговли, если бы могла. Но кто меня кормить будет."*

Елена С., (верхняя женская одежда): *"Бывает, что в день продается одна вещь. Машина — туда-сюда, место. Торчишь с семи утра — и ничего. Раньше россияне чаще бывали, брали опт. Контролирующих полно. Я в каждом покупателе контролера вижу. Что-то изменить? Как? В профсоюзе больше к власти рвутся, чем о нас думают..."*

Елена М. (купальные костюмы): *"Покупателей убывает с каждым днем. Это естественно, люди беднеют. Профсоюз может быть сильной организацией, когда это массовая организация. Жизнь не меняет психологию людей. Им и сегодня кажется, как в 37-м, что их это не коснется. Лидеров подозревают в стремлении к власти. Да на здоровье! Пускай себе стремятся. Мало кто из торгующих понимает, сколько сил уходит на организационную работу... Да, контролеров, как собак. Но многих уже в лицо знаем."*

Сергей К. (ремни, кошельки): *"Нас трудно объединить. Люди из разных слоев и, как правило, перспектив, кроме базара, для себя не видят. Когда прижало — собрались, какие-то решения приняли. Митинг устроили. Теперь опять тихо..."*

Действительно, взбудораженные обязательным заполнением деклараций в начале года, предприниматели бросились к плечам друг друга и вроде бы отбились. Но не слишком озабоченные судьбой отечественной экономической политики, вновь разбрелись по палаткам, вряд ли задумываясь, что без дальнейших конкретных действий, эти самые палатки им придется когда-нибудь свернуть.

С самого начала образования профсоюза рынка "Южный" я познакомилась с председателем Валерием **Леваневским**. Мне импонирует его общественная деятельность и достаточно четкая позиция в отношении собственного места в том же профсоюзе. На мой вопрос, действительно ли он собирается создать партию предпринимателей с далеко идущей политической целью — участие в выборах (в народе это называется "рваться к власти"), Валерий ответил:

— Если так называется в народе — да. Причем, я считаю: чем больше среднего класса, представителей предпринимательства будет в высших эшелонах власти, тем лучше для страны и всего народа. Найдутся другие лидеры из предпринимательской среды — прекрасно!

В целом свое восприятие ситуации в Беларуси председатель оценивает так:

"Можно, конечно, на уровне правительства, парламента или Президента принять декларации о том, что в Беларуси строится рыночная экономика. Но основные средства производства находятся в руках государства, реально приватизация еще не коснулась большей части предприятий, а в некоторых случаях, в частности, в торговле, в банковском деле идет отсчет назад, предприятия как бы вновь национализируются. Идет дальнейшее усиление административного вмешательства в экономику. На вопрос, куда идет Беларусь, можно ответить: на сегодня Беларусь идет туда же, куда шла в течение 70-летнего периода построения коммунизма. На мой взгляд, ошибка Президента в том, что он перенес модель колхоза в масштаб целой республики. На какое-то время таким способом можно притормозить обвальный спад или крах, но только притормозить, не более, еще через 2-3 года сегодняшнее замедленное умирание экономики приведет к такому обнищанию народа... На сегодня можно отнести к заслуге Президента, что он обеспечивает своевременную выплату пенсий и зарплат, он, можно сказать, хорошо делит, но дело в том, что через несколько лет при таком положении дел, делить будет нечего.

Должна быть пересмотрена вся система распределения и налогообложения: сегодня эта система в принципе не допускает, чтобы в обществе кто-то много зарабатывал, хотя фактически даже очень богатые люди в республике есть, но это не благодаря, а вопреки. Предположим, что богатый дядя "Сэм" расщедрился, выделил для Беларуси кредит в 10 миллиардов долларов, наше правительство со „справедливой" системой распределения его справедливо распределит, и мы его через некоторое время просто проедим, как сейчас проедаем, деньги, залезая в долги. Дело в том, что система оплаты и налогообложения должна стиму-лировать каждого к труду, а для этого нужно в принципе согласиться с тем, что в обществе должно быть расслоение на бедных и богатых, так как есть люди с разным трудолюбием, с разным даром и способностями."

Если бы председатель В.Левоневский и наиболее активная часть профсоюза не предложили ознакомиться с конкретными документами и предложениями, направленными в Минск (выдержки из них будут приведены ниже) этот монолог можно было бы рассматривать как хорошо и сдержанно сформулированную эмоцию.

Плохо и зло сформулированные эмоции я слышу каждый день в троллейбусе по дороге на работу: парадоксально, но масса людей из тех, кто никогда не сталкивался с понятием "сам себе хозяин" воспринимают предпринимательство, как язву на народном теле. Помните слова из песни "вышли мы все из народа, дети семьи трудовой". Позволю перефразировать — вышли мы все из бюджета! Эти троллейбусные вскрики и всхлипы (на иномарках ездиют... домов понастроили... сами в Китай — а дети кем вырастут... мы траву ели, за деньгами не гонялись...) могут привести в отчаяние.

Но с другой стороны — много ли знает "бюджетный гражданин" о проблемах частника, работодателя, создателя рабочих мест, пополнителя этого самого бюджета? Государство явно не намерено растить и лелеять средний класс. Класс растет как беспризорник, как придорожная трава. Будет ли он в таких условиях предельно честным, культурным, развитым и элегантным, радующим глаз? Вряд ли. И уж коль система в лучшем случае не замечает, а в худшем — хулит новую социальную прослойку, то сама прослойка должна прекрасно понимать, что без мощного объединения (будь то профсоюз или партия) не обойтись. И объединяться стоит не только по принадлежности — производственник или торговец, фирма у тебя или палатка. Необходимо пробиваться в прессу, на телевидение, к людям. Необходимо вести себя вперед, объясняя попутно, что именно вы, господа предприниматели, способны будете обеспечить рабочее место завтрашним безработным. Или в крайнем случае — себе, не протягивая руку за подаянием.

Из писем профсоюза в Министерство экономики, предпринимательства и инвестиций, в Национальное собрание РБ, в Администрацию Президента РБ, в Совет Министров РБ:

Сегодня понятие "сокрытого дохода" очень широкое. Причем, огромная финансовая ответственность предусмотрена одинаковая, как в случаях умышленного сокрытия дохода, так и в случаях заблуждения налогоплательщика (чаще всего из-за запутанного законодательства). Рэкет берет от 5 до 10 процентов с оборота, дает кредиты и обеспечивает защиту.

Налоговый орган вымогает взятки, изымает весь полученный доход, отбирает домашнее имущество и привлекает к уголовной ответственности. При этом, не обеспечивает ни какой защиты.

Предложения:

Если государство считает, что гражданин не уплатил налоги в полном объеме, оно обязано предложить гражданину-налогоплательщику (в данном случае предпринимателю) уплатить причитающиеся налоги в добровольном порядке по материалам проверки. Причем предложение должно быть обоснованное учитывающее реальные доходы предпринимателя. Данное решение налогового органа предприниматель вправе обжаловать и лишь после этого (за невыполнение требований данного органа) контролирующий орган должен принимать к предпринимателю штрафные, финансовые и иные санкции, которые предприниматель вправе обжаловать.

Максимальный предел финансовых и других санкций для граждан по деятельности за год не должен превышать двукратного размера от сумм неуплаченных им налогов. (в настоящее время законодательство допускает суммы санкций в 100 раз превышающие суммы неуплаченных налогов.

Одним из серьезных препятствий для предпринимателей в осуществлении своих конституционных прав на судебную защиту наряду с другими факторами являются огромные судебные пошлины при спорах с налоговыми и другими контролирующими органами.

Граждане и граждане-предприниматели поставлены в неравные условия. Для сравнения - гражданин (не предприниматель) уплачивает пошлину по спорам неимущественного характера в общих судах сумму в 100 раз меньшую (0.2 МЗП), чем предприниматель (10 МЗП) в хозяйственных.

Что же касается споров по финансовым санкциям между фин. органами и гражданами-предпринимателями, то необходимо пошлину установить не более 1 МЗП. Тогда суды будут доступны, и судебная защита станет реальным шансом каждого предпринимателя.

Парадокс, но гражданин, приобретая статус предпринимателя, не только фактически лишается возможности из-за больших пошлин в хозяйственные суды защитить свои права, но и теряет ряд своих прав, предусмотренных для него до приобретения статуса предпринимателя.

Для избежания ущемления прав граждан предлагается:

1) Передать споры между государственными финансовыми органами и гражданами-предпринимателями по недоимкам по платежам и финансовым санкциям в компетенцию общих судов.

2) Снизить пошлины по спорам между гражданами-предпринимателями и финансовыми органами до ставок пошлин в общих судах.

3) Ввести презумпцию невиновности для граждан- предпринимателей по претензиям налоговых и других финансовых органов к ним. Возложить обязанность доказывания вины предпринимателя по недоимкам по платежам в бюджет на орган, предъявляющий претензии к гражданину-предпринимателю.

Необходимо ввести понятие "малого бизнеса" и деятельности, не требующей государственной регистрации, и регулировать отношение данной категории граждан с государством одним - единым Законом, без ссылок на иные законодательные акты.

Простой и понятный закон "О малом предпринимательстве в РБ" крайне необходим.

В данном законе должны быть предусмотрены все взаимоотношения между государством и предпринимателем. Этот закон должен быть единственным, регулирующим налогообложение, деятельность и ответственность предпринимателей малого бизнеса перед государством, без ссылок на иные законодательные акты.

В соответствии с Конституцией РБ граждане обязаны платить налоги, а государство обязано создать условия для граждан по осуществлению своего права на занятие предпринимательской и иной деятельностью.

Этот принцип необходимо всегда помнить и из него исходить.

Закон должен быть предельно простым.

Основа - уплата разумного фиксированного налога и отсутствие обязательных журналов, талонов и других, дублирующих друг друга документов.

Необходимо отменить существующую систему учета и отчетности в малом бизнесе.Сегодня она загромождена и не эффективна, зачастую просто абсурдна.

Наличие талонов, журналов учета и других обязательных бумажек никак не отражается на величине налогов. Если государство разрешило гражданину с метра базарной земли получить доход до 1000 МЗП в месяц, то гражданин, уплатив налоги наперед, вправе получить такой доход. 99,99 % предпринимателей реально получают доход в два-три раза меньше установленной верхней ставки.

Для примера можно взять систему учета и отчетности для малого бизнеса США, РП или РФ."

Порой создается впечатление, что государство воспринимает частное предпринимательство, как некое чрезвычайное происшествие, допущенное по недосмотру или по вине "гнилых демократов" периода 1991–94 годов. А с ЧП, как известно, надо бороться... В последних числах мая состоится съезд предпринимателей РБ с целью создания конфедерации предпринимателей. Для „галочки", или действительно прижало?

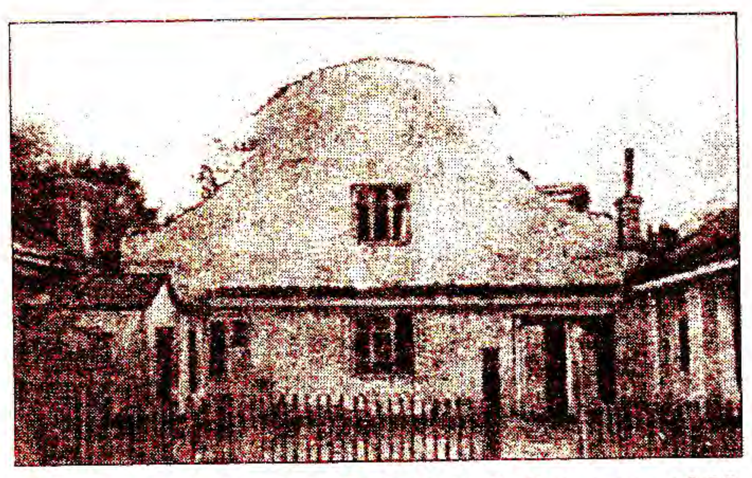
Елена РАВБЕЦКАЯ

Страчаная спадчына

З гэтага нумара газеты, пасля ўступнага артыкула Ігара Трусава пра найбольш старажытныя тапонімы Гародні, мы пачынаем цыкл публікацый пра гісторыю вуліцаў старажытнага цэнтра нашага горада, асобных аб'ектаў і мясцін. Гісторык архітэктуры І. Трусаў прадаставіў рэдакцыі матэрыялы, якія можна было б назваць "Энцыклапедычным даведнікам па старажытнай Гародні". На жаль, у наш час гэты рукапіс не мае шанцаў на выданне асобнай кнігай. Наша рэдакцыя зрабіла ўсё, што можа газета, каб "... напісанае засталося". Як і ў матэрыялах спадара Трусава, у нумарах нашай газеты часткі яго працы будуць друкавацца па алфавітнаму спісу. Рэдакцыя не губляе надзею, што, хай і ў выглядзе газетных артыкулаў, гэтая праца знойдзе сваіх чытачоў. Спадзяёмся, што шмат хто з іх нарэшце даведаецца аб гісторыя дома ў якім жыве, а таксама вуліцы па якой кожны дзень ходзіць.

Вуліца Элізы Ажэшкі

Фактычна яна ўзнікла толькі ў другой палове XYIII ст. Да ўзнікнення праекта забудовы Гарадніцы яе накірунак відавочна супадаў з дарогай на Верцялішкі, якая праходзіла паміж землямі горада Гродна і тэрыторыяй каралеўскага фальварка Гарадніца. Склалася яна па праектнаму плану Гарадніцы ў 1765-1793 гадах, які распрацаваў у 1765-1767 гадах каралеўскі архітэктар І.М.Мёзер. У гэты час вуліца насіла назву - Раскошы. Так называлася



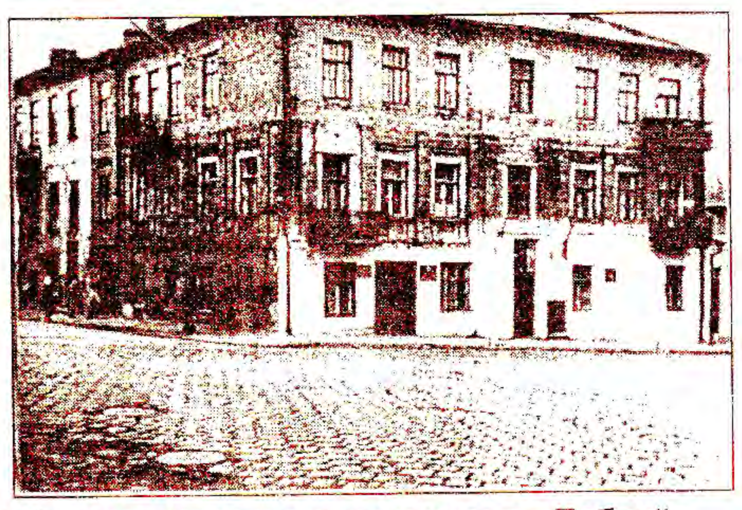
Будынак карчмы „Раскоша". Здымак 1958 г. Будынак разбураны падчас будаўніцтва дома, дзе зараз магазін „Спутнік".

карчма ў пачатку вуліцы, прычым, скончалася вуліца таксама карчмой "Нэндза", перабудаваны будынак якой гродзенцы памятаюць як "Афіцэрскую сталоўку". Праўда, не ўсе памятаюць, пакуль з лёгкай рукі чынавенства ад архітэктуры (зараз, прычым, заядлых барацьбітоў за ахову помнікаў) не быў знесены цэлы квартал у раёне перакрыжавання вуліцаў Сацыялістычнай і Ажэшкі.



„Афіцэрская сталоўка" - у будынку „сядзіць" карчма „Нэндза". Здымак 1966 г.

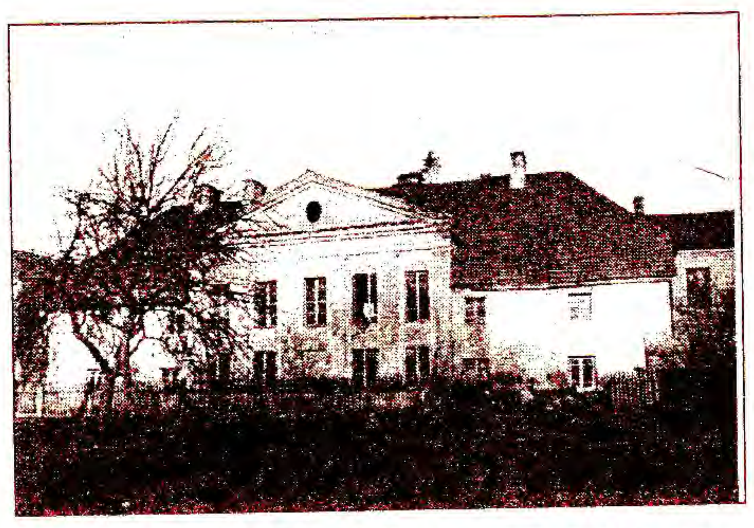
У 1795-1832 гадах вуліца насіла назву Верцялішскай. У другой палове XIX ст. яна называлася Садовая, а напачатку XX ст вуліцу пераназвалі ў Мураўёўскую. І толькі з 1920 яна стала вуліцай Э.Ажэшкі.У канцы XYIII ст яе забудоўвалі па праектнаму плану Гарадніцы архітэктары І.Мёзер і Дж.Сакко. Прычым,



Мілая маім адналеткам крама „Табак"

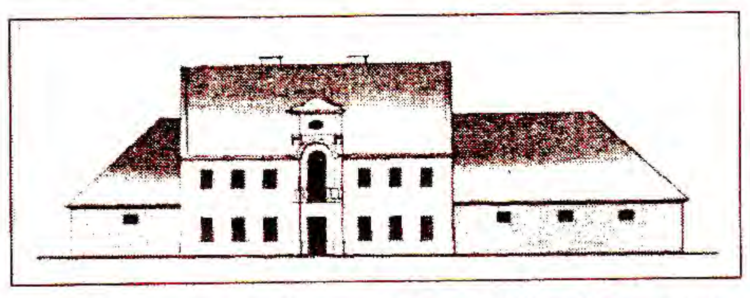
Мёзеру належыць заслуга стварэння агульнага плана забудовы і некаторых асобных будынкаў, а Дж.Сакко быў асноўным праектантам большасці забудоў на Гарадніцы.Напачатку XIX ст - у 1803 годзе - быў збудаваны "Дом віцэ-губернатара". У 1852 г. купец Фрумкін перабудоўвае былы "Бровар баніфратраў" пад акружную лячэбніцу. Але асабліва інтэнсіўна вуліца пачала забудоўвацца пасля адкрыцця чыгуначнай дарогі СПб-Варшава ў 1862 годзе, калі яна пачала злучаць цэнтр горада з вакзалам. У другой палове XIX ст.- пачатку XX на вуліцы з'яўляюцца наступныя будынкі (нумерацыя сучасная): NN15, 28, 35, а дом N9 ізноў перабудоўваецца ў стылі эклектыкі, характэрным і для ўзгаданых вышэй забудоў. У 1893 г. быў пабудаваны будынак Гродзенскай жаночай гімназіі (цяпер ГрДУ), а ў 1906-1910 гадах - Пакроўскі праваслаўны сабор. У 30-я гады XX ст. на вуліцы ўзводзяцца шэраг будынкаў у стылі канструктывізму.

Кароткія звесткі аб захаваўшайся гістарычнай забудове мы прыводзім ніжэй, а зараз некалькі слоў аб тым, што страчана. Усім нашым гараджанам добра вядомы дзіўнага выгляду аднапавярховы драўляны дом з каменным фасадам N37, дзе месціцца філія Гродзенскага гісторыка-археалагічнага музея "Дом майстра". Такіх дамоў у XYIIIст было пабудавана 20 для рассялення ў іх замежных майстроў гродзенскіх мануфактураў і "баснякаў" - стражнікаў



Будынак „Кантара" Тызенгаўза. Здымак 1931 года.

Гродзенскай эканоміі. Яшчэ ў 1958 г. такіх дамкоў у Гродне заставалася восем, але ўсе яны былі разбураныя падчас забудовы вуліцы Ажэшкі ў 60-70-я гады. Дамкі гэтыя цікавыя тым, што фактычна з'яўляліся першымі на тэрыторыі Беларусі тыповымі жылымі дамамі. Пры забудове новага корпуса пядінстытута ў канцы 60-х гадоў быў разабраны "Kantor" Тызенгаўза, г.зн. будынак, дзе мясцілася ўпраўленне Гродзенскімі



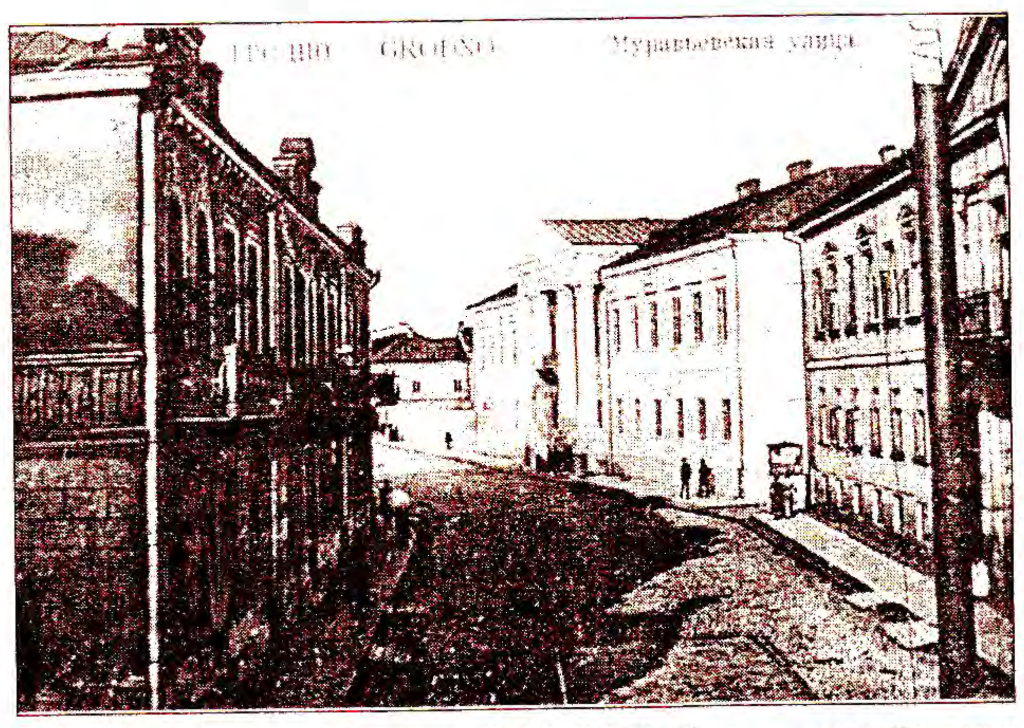
Фасад карчмы „Нэндза" з архіўнай справы XIX ст.

каралеўскімі мануфактурамі ў XYIII ст. Прыкладна ў той самы час была разбурана карчма "Раскоша", ад назвы якой узнікла назва вуліцы. У 70-я гады было таксама разабрана некалькі дамоў забудовы другой паловы XIX ст. у стылі эклектыкі, у тым ліку і мілы сэрцу архітэктанічны ансамбль адной з самых прыгожых вуліцаў Гродна - вуліцы Ажэшкі.

І яшчэ. Асобнымі артыкуламі мы пазнаёмім чытачоў з гісторыя будынка "Медыцынскай школы" і былога "Чыгуначнага вакзала".

Ажэшкі 1, Савецкая 31. Год забудовы - 1780. "Палац князёў Масальскіх", "Дом купца Фрумкіна", "Дом паштовага ведамства". Помнік архітэктуры стыляў барока і класіцызму. Разам з прыбудаваным да яго з боку вуліцы Савецкай будынкам Акружнога суда (1884г., архітэктар Небальсін) адзін з самых каштоўных у Гродне архітэктурных комплексаў.

Ажэшкі 1а. Год забудовы - 1910. У двары вышэйузгаданага будынка. "Малебная школа купца Іосіфа Фрумкіна". Ганаровы грамадзянін Санкт-Пецярбурга, а затым адзін з самых багатых гродзенскіх купцоў - Іосіф Фрумкін адыгрываў значную ролю ў жыцці Гродна ў канцы XIX - пачатку XX стагоддзя, а яго ўдава - Міна Фрумкіна пабудавала памятную гродзенцам баню на Віленскай, якой зараз ужо няма (на яе месцы аўтастаянка).



Вул.Ажэшкі ў 1907 годзе. З правага боку - Палац кн.Масальскіх (дом Фрумкіна), далей палац Максімовіча. З левага боку яшчэ не перабудаваны ў стылі канструктывізму будынак сённяшняга „Сбербанка".

Ажэшкі 3. Год забудовы - 1803. "Дом віцэ-губернатара", "Дом Максімовіча". Узор архітэктуры класіцызму ў яго расійскім варыянце. Калі ва Усходняй і Цэнтральнай Беларусі такіх помнікаў параўнальна шмат, то на Захадзе толькі адзінкі.

Ажэшкі 9. Год забудовы - 1795, перабудаваны ў 1859 годзе, капрамонт - 1944. "Бровар баніфратраў", "Акружная лячэбніца", гродзенцам вядомы як "Стары Галоўпачтампт". Нягледзячы на шматлікія перабудовы і капрамонты будынак па-ранейшаму захаваў значную архітэктурную і гістарычную каштоўнасць.

Ажэшкі 11-1. Пабудаваны ў 1910 годзе. Будынак у стылі эклектыкі, тыповы для Гродна.

Ажэшкі 15. Год забудовы - 1912. Узор вілы ў стылі мадэрн. Адзін з самых прыгожых будынкаў у Гродне, у якім зараз месціцца шахматна-шашачны клуб. Хаця аўтар праекту пакуль і невядомы, безумоўна гэта быў архітэктар высокага класа.



Дом Э.Ажэшкі. Здымак 1935 г. Далей - дом Абрэмбскіх.

Ажэшкі 17. Рэканструкцыя будынка сярэдзіны XIX ст. з пераносам - 1979 год. "Дом Элізы Ажэшкі". Безумоўна перанос будынка ў глыб вуліцы знізіў яго каштоўнасць як помніка архітэктуры і горадабудаўніцтва, але культурная і гістарычная яго каштоўнасць ад гэтага не паменшала.

Ажэшкі 19. Пабудаваны ў канцы XIX ст. "Дом Абрэмбскага". Абрэмбскія сябравалі з Элізай Ажэшка, яна ж і дапамагла ім у будаўніцтве дома. "Прыгожы" рэльеф на тарцовай сцяне гэтага дома з боку вуліцы Леніна выглядае зараз цалкам недарэчна. Дом пабудаваны ў стылі эклектыкі.

Ажэшкі 23. Год забудовы - 1906-1910. Праваслаўны Пакроўскі сабор. Аўтар праекта - архітэктар Плотнікаў. Узор псеўдарускага стылю.

Ажэшкі 29. Год забудовы - 1898. Узор шэраговай забудовы ў стылі эклектыкі.

Ажэшкі 35. Пабудаваны ў пачатку XX ст. у стылі эклектыкі, захаваўся цэлы шэраг архітэктурных дэталяў.

Ажэшкі 37. Пабудаваны ў 1775 годзе, рэстаўраваны ў 1990, аўтары праекта В.Калкін, В.Барсукоў. "Басняцкі домік", "Дом майстра". Адзіны, які захаваўся (з 20) тыповы жылы домік для служачых Гарадніцы. Пабудаваны па праекту архітэктара Дж.Сакко.



„Басняцкія дамы на вул.Ажэшкі". Малюнак А.Хадыкі. З натуры - 1966 г.

Ажэшкі 41. Пабудаваны ў пачатку XX ст., перабудаваны ў 80-я гады XX ст. Пасля перабудовы страціў у значнай ступені сваю арыгінальнасць.

Ажэшкі 45. Пабудаваны ў 1900 годзе. Узор забудовы ў стылі эклектыкі.

Ажэшкі 47. Пабудаваны ў пачатку XX ст. Стыль эклектыкі, будынак тыповы для Гродна.

Ажэшкі 4 і 6. Пабудаваны ў 1924 годзе. Узор стылю канструктывізму. Адзін з самых цікавых будынкаў у Гродне гэтага часу. Якраз у наш час, напярэдадні свята горада, гродзенскія "майстры" па-варварску рэстаўруюць мастацкую штукатурку яго сцен.

Ажэшкі 8. Год забудовы - 1922. Тыповы жылы дом з гандлёвай лаўкай, мае рысы хутчэй местачковай камяніцы, чым будынка у буйным горадзе. Гараджанам вядомы па краме "Гадзіннікі".

Ажэшкі 8а. Год забудовы - 1924.

Ажэшкі 20. Год забудовы - 1786. Будынак "Гродзенскай медыцынскай школы", "Гродзенская медыцынская акадэмія". "Палац князёў Чарвяртынскіх". Будынак быў спраектаваны архітэктарам Дж.Сакко для Гродзенскай медыцынскай школы на Гарадніцы. Гродненцы магчыма не ведаюць, што медыцынская школа так і не пераехала ў гэты будынак, у сувязі з тым што Тызенгаўз быў адхілены ад справаў.

Ажэшкі 22. Год забудовы 1893. "Гродзенская жаночая гімназія". Аўтар праекта - інжынер Небольсін. Да будаўніцтва гэтага будынка ў стылі эклектыкі (захавалася шмат каштоўных архі-



Будынак жаночай гімназіі. Здымак 1911 г.

тэктурных дэталяў) дзяўчынак вучылі ў шляхетным пансіёне - у будынку флігеля дамініканскага кляштара, зараз вуліца Савецкая 8.

Ажэшкі 28-2. Пабудаваны ў канцы XIX ст. Тыповы даходны дом XIX ст.

Ажэшкі 30. Пабудаваны ў 1933 годзе. "Рэзыдэнцыя Саюза Стралкоў". Узор архітэктуры канструктывізму. Аўтар праекта М.Шчука.(?). Калі нам удасца канчаткова ўстанавіць аўтарства гэтага архітэктара, то ў Гродне, няхай і ў перабудаваным выглядзе, будзе знаходзіцца адзін з нешматлікіх узораў творчасці пачынальніка гэтага стыля на нашай тэрыторыі. Гродзенцам вядомы як "Дом афіцэраў".

Ажэшкі 34. Пабудаваны ў пачатку XX ст. Узор шэраговай забудовы ў стылі эклектыкі.

Ігар ТРУСАЎ,
гісторык архітэктуры

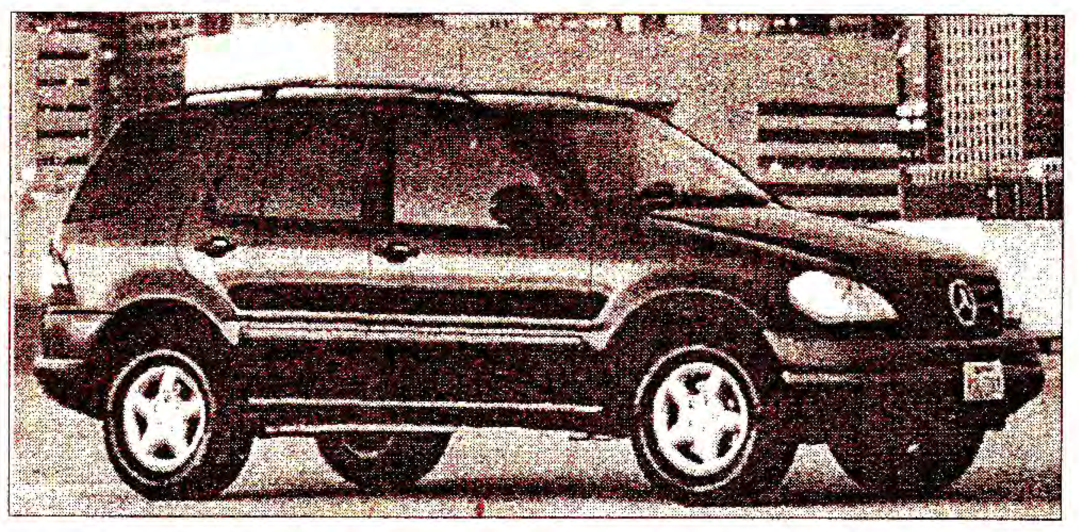
Здымкі выкарыстаны з архіву У.ТРУСАВА

РОЖДЕНИЕ ГИГАНТА

ЭТО БУДЕТ ПЯТАЯ АВТОМОБИЛЬНАЯ ФИРМА МИРА...

Больше автомобилей производят только фирмы "Дженерал Моторз", "Форд", "Тойота" и "Фольксваген". В новом звездном союзе (символом обоих концернов является звезда: "Мерседеса" — трехконечная, "Крайслер" — пятиконечная). Немцы владеют 57%, американцы — 43% акций. Окончательное решение о слиянии производителя шикарных авто, малых грузовиков, тягачей и автобусов с фирмой, славящейся минивэнами и бездорожниками примут акционеры.

Благодаря этому союзу "Мерседес" получит более широкий доступ к самому большому автомобильному рынку в мире, на котором машины этой марки пользуются повышенным спросом. У немцев уже есть в США фабрика бездорожников (джипов).



Мерседес класса М - первый легковой автомобиль, выпущенный Daimler-Benz в США

В 1925 году Вальтер П. Крайслер — железнодорожный механик и бывший сотрудник "Дженерал Моторз" основал автомобильную фирму. Через несколько лет он приобрел еще две марки — "Додж" и "Плимут". В 30–х годах "Крайслер" уже входил в первую тройку американской автопромышленности. В 50–х — каждый пятый авто, покупаемый в США, имел на капоте пятиконечную звезду. К концу 70–х концерн оказался на грани банкротства, и тогда появился Ли Якокка. Реорганизовав фирму, он получил гарантированные правительством кредиты, купил "Американ моторз джип" и представил на рынке новую категорию автомобиля — минивэн. В 1991 году первый van voyager покинул фабрику Крайслера. С этого момента с конвейера сошло 250 тысяч вояжеров, которые в своем классе стали самыми раскупаемыми автомобилями, как на американском, так и на европейском рынке. На той же фабрике создается ведущая модель американского концерна — джип grand cherokee. Благодаря чему концерн вновь оказался среди мировых лидеров, получив в 1996 году звания "Фирма года". Сегодня "Крайслер" имеет больший доход, чем "Дженерал моторз" и "Форд".

Подготовил Л.ЛЕОНТ





Юрген Шремпп и Роберт Итон - шефы Daimler-Benz и Chrysler

АВТОРЫНОК

Продаю

- Фольксваген-Гольф-1 1983 г.в. диз. с пр./пр. или меняю на ВАЗ - Фольксваген бензин. вариант. Тел. 8-212-3-69-03.

Форд-Сиерра 1991 г.в. 2 л, центр замок, люк, инжектор - 4700 у.е. Тел. 72-05-56 с 9.00 до 18.00

- Транспортер (диз.) 1982 г. (р). Тел. Щучин 37-055.
- ВАЗ-21063 1985 г.в., цвет бежевый, растам. с правом пр. на бел. номерах, был 1 влад., в авар. атом. не был - 2800 у.е. Торг уместен, в отличном сост. Звонить после 17.00 8 (211) 2-27-56.
- двигатель Мазда-626-1,6 Б, карбюратор, тормозной цилиндр к Хонде, тормозные колодки к Ситроену. Тел. 6-50-35.
- срочно ВАЗ-2101 1980 г.выпуска в отличном состоянии с правом продажи. Адрес: ул.Врублевского д.7 ком. 909б.
- ВАЗ-2101 на ходу на запчасти. Обращаться: д.Казимировка Гродненского р-на, ул.Таранова д.39.

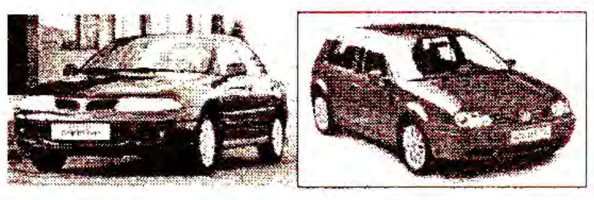


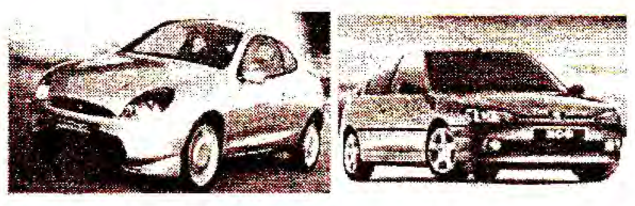




БОЛЬШОЙ АВТОРЫНОК

Цены гродненского авторынка
в долл. США 17.05.98





(р) - растаможены, **(н)** - нерастаможены

ВАЗ: (р) ***2101 1979г. - 1300(тел. 36–763 в г.п. Красносельский Волковысского р–на)***, 21011 1980г. - 1800, 21011 1985г. - 1600, 21013 1985г. - 2050, 21043 1985г. - 2600, ***21043 1988г. - 2600 (тел. 8–211–43–126 в Берестовице)***, 21043 1992г. - 3500, 21043 1995г. - 4200, 21047 1986г. - 2500, 2105 1986г. - 2450, 2105 1990г. - 2700, 2105 1990г. - 3350, 2105 1991г. - 3200, 2105 1992г. - 2900, 2105 1996г. - 4850, 21053 1988г. - 2800, 21053 1995г. - 4500, 2103 1979г. - 1700, 2106 1982г. - 1600, 2106 1986г. - 2350, 2106 1990г. - 3000, 2106 1993г. - 3500, ***2101 1980г. - 1900(тел. 6–17–00)***,21061 1985г. - 2800, 21063 1983г. - 1850, 21063 1984г. - 1600, 21063 1988г. - 2300, 2107 1988г. - 2900, 2107 1988г. - 3000, 2107 1988г. - 2450, 2107 1989г. - 2950, 2108 1988г. - 3200, 2108 1989г. - 3500, 2108 1992г. - 3850, 2109 1990г. - 3550, 2109 1990г. - 3200, 2109 1992г. - 4100, 2109 1993г. - 3000, 2109 1996г. - 6700, 21099 1992г. - 5100, 21099 1996г. - 5800, 21093 1992г. - 4500; **(н)** 21013 1985г. - 1600.

АУДИ: (р) 100 1988 г. - 6350, ***80 1986 г. - 3600 (тел. 72–56–64)***, 100 (диз.) 1983 г. - 3900, 80 1985 г. - 3700, 100 1988 г. - 5300, 80 1987 г. - 3650, ***100 1984 г. - 3600 (тел. 72–57–15)***, 100 1989 г. - 5800, 80 1987 г. - 6500, 80 1987 г. - 6200, 100 1988 г. - 5700, 80 1981 г. - 2350, 100 1989 г. - 5950, 100 Авант 1986 г. - 4900, 100 1986 г. - 5200, 100 1984 г. - 4800, 80 1988 г. - 6500, 100 1990 г. - 6000, 100 1985 г. 3950, 100 1986 г. - 4400, 100 1984 г. - 3600, 80 1986 г. - 3700, 80 1985 г. - 3900, 80 1988 г. - 6300, 80 1986 г. - 3300, 200 1984 г. - 4700, 100 1983 г. - 3700, 80 1984 г. - 2700, 80 1989 г. - 7500, 100 1993 г. - 13850, 80 1985 г. - 4300, 100 1990 г. - 7500, 80 1989 г. - 6200, 100 1990 г. - 7800, 80 1987 г. - 5200, 100 1990 г. - 6500, 100 1981 г. - 2800, 80 1989 г. - 7000, 80 1988 г. - 5950, 100 1989 г. - 6200, 80 (диз.) 1986 г. - 4300, 100 (диз.) 1985 г. - 3300, 80 1992 г. - 14500; **(н)** 200 1986 г. - 3550, 100 (диз.) 1990 г. - 6200, 100 (диз.) 1987 г. - 3800, 100 1988 г. - 4200, 80 (диз.) 1986 г. - 2400, 80 1988 г. - 3950, 100 1988 г. - 3650, 100 1988 г. - 4300, 100 1986 г. - 3150, 80 1989 г. - 5150, 100 1987 г. - 3650, 80 1990 г. - 5300, 80 1986 г. - 3100, 80 1984 г. - 2100, 100 1989 г. - 4500, 80 1988 г. - 4400, 100 1984 г. - 2400, 80 1990 г. - 5500, 80 1990 г. - 5100.

ОПЕЛЬ: **(р)** Рекорд 1980 г. - 1500, Аскона 1988 г. - 3100, Аскона 1984 г. - 2350, Омега 1987 г. - 4650, Вектра 1991 г. - 5800, Рекорд (диз.) 1985 г. - 3200, Кадет 1987 г. - 3150, Аскона 1981 г. - 2000, Омега 1990 г. - 6700, Кадет 1987 г. - 3450, Кадет 1987 г. - 2950, Кадет 1986 г. - 3300, Аскона 1985 г. - 2700, Омега 1989 г. - 6300, Кадет 1987 г. - 3450, Кадет 1987 г. - 3550, Омега 1987 г. - 4700, Омега 1990 г. - 5950, Вектра 1990 г. - 5800, Аскона (диз.) 1984 г. - 2450, Кадет 1987 г. - 2250, Кадет 1985 г. - 3000, Кадет 1986 г. - 3000, Аскона 1983 г. - 2700, Омега 1988 г. - 5200, Аскона 1988 г. - 3700, Кадет 1988 г. - 4300, Кадет 1988 г. - 3800, Вектра 1991 г. - 6900, Кадет–караван 1986 г. - 4100, Кадет (диз.) 1987 г. - 3300, Аскона 1984 г. - 2950; **(н)** Аскона 1988 г. - 2400, Аскона (диз.) 1988 г. - 2100, Омега 1988 г. - 3600, Аскона 1988 г. - 2200, Омега 1990 г. - 4000, ***Аскона 1986 г. - 2400 (тел. 93–75–90)***, Аскона 1988 г. - 2250, Аскона 1986 г. - 1750, Омега 1991 г. - 4650, Аскона 1986 г. - 2500.

ФОЛЬКСВАГЕН: **(р)** Джетта 1988 г. - 4100, Пассат 1989 г. - 7300, Пассат 1990 г. - 7500, Гольф (диз.) 1982 г. - 1700, Пассат 1991 г. - 7300, LT28 1987 г. - 5800, Гольф 1988 г. - 3650, Гольф 1985 г. - 3200, Гольф 1987 г. - 3700, Джетта 1985 г. - 3300, Гольф 1986 г. - 3700, Джетта 1987 г. - 4100, Пассат (диз.) 1982 г. - 1800, Транспортер 1991 г. - 10900, Джетта 1985 г. - 3500, Пассат 1993 г. - 11250, Джетта 1985 г. - 4350, Сантана 1983 г. - 2700, Джетта (диз.) 1986 г. - 3800, Гольф 1985 г. - 2900, Пассат 1990 г. - 6650, Джетта 1986 г. - 3950, Пассат 1991 г. - 9000, Пассат 1989 г. - 7200, LT28 1986 г. - 5500, Пассат 1990 г. - 6850, Пассат (диз.) 1991 г. - 6500, Джетта 1985 г. - 3250, Пассат 1990 г. - 7900, Пассат 1985 г. - 3250, Джетта 1991 г. - 6200, Пассат 1987 г. - 4500, Джетта 1988 г. - 5200, Джетта 1986 г. - 3800, Джетта 1989 г. - 7500; **(н)** Гольф 1987 г. - 2700, Пассат (диз.) 1990 г. - 5500, Гольф 1988 г. - 2750, Гольф 1987 г. - 2700, Гольф (диз.) 1989 г. - 2950, Сантана (диз.) 1985 г. - 2100, Джетта (диз.) 1985 г. - 2800, Пассат 1987 г. - 2800, Гольф 1989 г. - 3300, Пассат (диз.) 1985 г. - 2350, Пассат 1987 г. - 2850, Джетта 1990 г. - 4450, Джетта 1987 г. - 3000, Пассат 1990 г. - 5600, Транспортер (диз.) 1982 г. - 2000, Гольф 1988 г. - 1950, Пассат (диз.) 1985 г. - 2500, Гольф 1987 г. - 2750, Гольф (диз.) 1986 г. - 2000, Пассат 1989 г. - 5500, Сантана 1983 г. - 1400, Пассат 1989 г. - 5300.

ФОРД: **(р)** Сиерра 1983 г. - 2900, Сиерра (диз.) 1986 г. - 3600, Скорпио 1986 г. - 4000, Орион 1983 г. - 2450, Транзит 1992 г. - 9800, Транзит 1991 г. - 6200, Скорпио 1986 г. - 4900, Гранада 1984 г. - 3050, Транзит (диз.) 1987 г. - 5400 (тел. 33–08–29 после 18.00). Эскорт 1984 Г7 - 2200, Сиерра (диз.) 1988 г. - 4300, Сиерра 1988 г. - 4050, Эскорт 1988 г. - 3200 (тел. 5–09–80), Сиерра 1983 г. - 1750, Скорпио 1991 г. - 8400, Сиерра 1988 г. - 4100, Скорпио 1986 г. - 3900, Сиерра 1987 г. - 4300; **(н)** Сиерра 1990 г. - 3150, Сиерра (диз.) 1987 г. - 2500, Сиера 1989 г. - 2950, Сиерра 1986 г. - 1850, Сиерра 1984 г. - 1700, Скорпио 1987 г. - 2800, Скорпио 1987 г. - 2400, Сиерра (диз.) 1990 г. - 3350, Сиерра 1988 г. - 2850, Сиерра 1987 г. - 2350, Сиерра 1986 г. - 1950, Таурус 1989 г. - 4600, Скорпио 1986 г. - 3200, Сиерра (диз.) 1987 г. - 2400, Сиерра (диз.) 1987 г. - 2750, Сиерра 1986 г. - 2100, Скорпио (диз.) 1986 г. - 2950, Сиерра 1988 г. - 2750, Скорпио 1988 г. - 3100, Скорпио (диз.) 1988 г. - 3400, Сиерра (диз.) 1986 г. - 2300, Сиерра 1987 г. - 2700, Сиерра 1987 г. - 2100.

БМВ: **(р)** 520 1986 г. - 2900, 524TD 1985 г. - 4700, 318 1986 г. - 4300, 318 1986 г. - 4350, 318 1986 г. - 4100, 320i 1986 г. - 4000, 520i 1986 г. - 3650, 316 1983 г. - 2800, 318 1986 г. - 4200; **(н)** 525E 1985 г. - 1950, 324 (диз.) 1986 г. - 2600, 524 1988 г. - 2700, 520i 1985 г. - 2000, 318 1987 г. - 2300, 318 1985 г. - 2550, 318 1985 г. - 2100, 524 1989 г. - 6600, 524 (диз.) 1988 г. - 3600, 316 1986 г. - 2450.

ВОЛЬВО: **(р)** 340 1987 г. - 3800, 340 1985 г. - 2800, 240 1986 г. - 3300; **(н)** 740 1988 г. - 4500, 740 (диз.) 1987 г. - 3700, 740 1985 г. - 4500.

ФИАТ: **(р)** Типо 1993 г. - 5950; **(н)** Типо 1989 г. - 2500.

РЕНО: **(р)** 9 1984 г. - 1900, 21 1987 г. - 3700; **(н)** 9 1988 г. - 1450.

ТОЙОТА: **(р)** 1988 г. - 6000, джип 1993 г. - 18800.

НИССАН: **(р)** 1983 г. - 1800, диз. 1986 г. - 3200; **(н)** Санни 1994 г. - 5900.

МИТСУБИСИ: **(н)** диз. 1991 г. - 4100, Исузу (джип) 1984 г. - 3150.

МАЗДА: **(р)** 626 1987 г. - 3600, 626 1985 г. - 2900, 626 1987 г. - 3300, 626 1985 г. - 3300, ***323 1982 г. - 1600 (тел. 2–79–96 в г. Лида)***, 626 1989 г. - 5900, 323 1987 г. - 3100; **(н)** 323 1989 г. - 2700, 626–седан 1987 г. - 2800, 626 (диз.) 1986 г. - 2400.

МЕРСЕДЕС: **(р)** 209 1987 г. - 7700, ***207 (диз.) 1983 г. - 5200 (тел. 31–56–47, 47–84–22)***, 207 1985 г. - 7900, 310 1985 г. - 6900, 407 1984 г. - 6700, 300Д 1983 г. - 4000, 207Д 1987 г. - 5850, 310 1990 г. - 10000, 190Д 1986 г. - 5900; **(н)** 240Д 1982 г. - 2500, 240 1981 г. - 2100, 200Д 1980 г. - 1800.

САAБ 9000 **(р)** 1992 г. - 8200.

СУБАРУ **(р)** 1986 г. - 3900.

ТАВРИЯ **(р)** 1993 г. - 1700.

Таблица является собственностью „БИ"

РАСТАМОЖКА НА УРОВНЕ СЛУХОВ

В ближайшее время должны измениться ставки таможенных пошлин — так следует из настойчиво циркулирующих по городу слухов. Называются даже конкретные ставки, волнующей многих гродненцев "растаможки" автомобилей — 1 ECU за кубический сантиметр двигателя. Заметив нарастающую нервозность среди наших читателей, "БИ" попыталась выяснить причины возникновения и достоверность данных слухов.

В беседе с одним из сотрудников гродненской региональной таможни удалось установить, что слухи возникли по всей видимости в связи с введением с 16 июля нового таможенного кодекса. Информацией же, касающейся изменения ставок таможенных пошлин, сами таможенники "на сегодняшний день" не располагают. В случае каких–то изменений, по словам высокопоставленного сотрудника таможни, пожелавшего остаться неназванным, граждане будут предупреждены заранее. "Не будет допущена ситуация, в которой человек, не знавший об изменениях таможенных правил либо не успевший пересечь границу до их введения по объективным причинам, пострадает"– заявил мой собеседник. Настораживает однако замечание таможенника о том, что "сегодня любая информация в газетах, подтверждающая повышение пошлин, способна вызвать в обществе нездоровый ажиотаж. Поэтому она должна оставаться на уровне слухов". Слухи продолжают циркулировать.

А. ПИСАЛЬНИК

СУПЕРМАРКЕТ

ПРОДАЮ

- 1,5 кровать бел. под дерево б/у отлич. сост., тент брезентовый на ЗИЛ, ВМ „AKAI", неисправная механика. Тел. 555-98.
- лампы накаливания зеркальные, э/нагреватель, дюбеля, проволоку, шкаф 3-створчатый б/у, диван б/у, кровати панцирные б/у. Тел. 72-22-42.
- швейную машину „Зингер", люстру, книги хорошие, самовар, утюг, закройные ноожницы. Тел. 2-42-64 после 18.00.
- вал деревообрабатывающего станка без ножей, ширина 25 см. Тел. 5-99-47.
- стиральную машину п/а „Аурика" б/у 80 у.е. Тел. 72-84-57.
- гитару классическую „Музима", зарядное устройство, принтеры STAR, Epson, бумага к принтерам в роликах и в стопе. Тел. 6-50-35.
- динамики или колонки: бытовые и эстрадные: 25 Вт - 400 Вт, усилитель - конец: 150 Вт, усилители „Эск-100"; комбик гитарный - 60 Вт, бас-гитару, соло-ритм гитару. 231300 г.Лида, ул.Ломоносова 8-1-7.
- новый готово-выборный баян „Рубин-7". Тел. 31-50-38.
- тумбочку из под телевизора, хрустальную одноламповую люстру, бра, закрытая полка под обувь, новую соковыжималку, пылесос, электрошашлычницу. Тел. 47-19-91.
- ВП - 90 у.е., BM GoldStar - 85 у.е., спутн. ант. - 105 у.е., имп. ТЦ 31 см - 110 у.е., холодильник „Минск-16" 5,5 млн. руб. Тел. 44-69-86.

КУПЛЮ

- ВП, ТЦ, сат. ант. или отдельно; а/м ФВ или Форд не страше 86 года. Тел. 44-69-86.
- до 1941 года: монеты, наградные знаки, мебель, часы, шкатулки, ювел. издел., сабли. Тел. 33-56-36 с 8.00 до 15.00.
- срочно нужно лекарство лейкеран. Тел. 44-51-08.
- Нумизматический кабинет БНО оценивает, покупает, обменивает предметы коллекцуионирования, бесплатные консультации. ул. Ленина 18, тел. 72-53-76.

НЕДВИЖИМОСТЬ

Продаю

- жилой дом в дер. Липнишки Островецкого р-на, можно под дачу дешево. Тел в Вильнюсе 8-103702-6-953-09.
- дачный участок в р-не дер.Коробчицы, вязальная машина „Чарнивчанка". Тел. 5-51-42.
- гараж в районе м/к: свет, подвал, яма. Тел. 72–72–99 после 21.00

Меняю

- 4-комнатную квартиру чешской планировки, 2-й этаж, телефон по ул.Калиновского на три 1-комнатные. Предлагать варианты. Тел. 31-94-57.
- 3-комн. квартиру нов. пл. на 2-комн. квартиру и комнату в другой квартире. Предлагать варианты. Возможны 2-комн. кв. в р-не, например, Поречье. Тел. 47-31-42.
- 2-комн. кв. 24 кв. м Форты с тел. на частный дом с удобствами. Тел. 44-54-04.

АВТОРЫНОК

Читайте на стр. 5

УСЛУГИ

- Компьютерная диагностика всего организма с постановкой диагноза, УЗИ внутренних органов, щитовидной. Лечебные стельки. Лечение мет. МРТ. Тел. 72-05-76. Лиц. 1291/№421 выд. Лен. исп./МЗРБ с 1997 по 2002 г.
- Бригада строителей выполняет отделочные работы. Качество гарантируем. Тел. 31-94-57.
- Только в МЦ „Неовитана": лечение АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ, ИЗБЫТОЧНОГО ВЕСА, КУРЕНИЯ: по европейским стандартам. Тренинг „Управление стрессом". Лиц. №333 до 2002 г. МЗ. Тел. 2-73-14 до 18.00.
- Набор текста, рисование, распечатка. Большая коллекция рефератов, курсовых. Тел. 47-30-30.
- Бригада отделочников выполняет ремонт (евроремонт) квартир или коттеджей (частичный или под ключ). Оплата зависит от требуемого уровня качества. Тел. 72-39-52.
- Профес. видеосъемка. Лиц. №410 до 2003 г. МК. Тел. 44-69-86 недорого.

Санаторно-курортное лечение, отдых.
Паланга, Друскининкай, Трускавец
- визы в ЛР
- экскурсии в Литву
ул. Советская 4-16 Тел. 44-23-98. Лиц. 379 до 10.01.99 г. выд. МСиТ.

ИЩУ РАБОТУ

- Ищу работу снабженца, экспедитора в/о, з/п, опыт. Тел. 31-87-25.

РАЗНОЕ

- 21 дневная программа с помощью травяных средств! Сертификат. Лиц. № 38/340885. Тел. 6-56-76 с 14.00 до 16.00.
- Организации требуются сотрудники. Работа по контракту. Тел. 74-07-83 с 9.00 до 12.00.
- Милые дамы!!! Быть неотразимой вам помогут в парикмахерской по ул.Домбровского 25. Цены ниже государственных. Время работы с 10.00 до 19.00. Ждем вас!

СТАЙН

Арматура А-3 (35ГС) д. 10,12, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 32, 40
Арматура АТ-5 д. 12
Круг А-1 д. 5.5; 6.5; 8; 10; 12; 14; 16; 18; 20; 22; 28
Лист 1; 2; 3; 4; 5; 6; 8; 10; 12; 20
Проволока В1 д. 3; 4; 5
Угловая сталь 25, 35, 40, 45, 50, 63, 75, 80, 90
Трубы д. 25, 57, 89, 159
Швеллер №8, 10, 12, 14
Болты, винты, шурупы
Сетка тканая
Шины 260x508
Круг ст45 д.80-150
металлопрокат со склада в Гродно, Жлобине
тел **(0152) 44-24-79**
тел/факс **44-64-62**



СТРАНА	МАРШРУТ	ВИД ТУРА	К-ВО ДНЕЙ	ТРАНСПОРТ	СРОКИ	ПРОЖИВАНИЕ	УСЛУГИ	ОТПРАВЛЕНИЕ	ЦЕНА	ФИРМА ТЕЛЕФОН
Болгария	Бургас, Приморско Солн. Берег	отдых	12 дней	Белавиа	с 9.06.98	гостиницы **-***, апартаменты	Трансфер, страховка	Минск-2	от 350 у.е.	ЗАО „Аэротур" Минск, ул.К.Маркса, 26
Испания	Коста Дорада, Коста Брава	отдых	10-12 дней	Белавиа	с 27.05.98	гостиницы **-***** апартаменты	Экскурсии, страховка, виза, трансфер, завтраки, пансион, полупансион	Минск-2	от 575 у.е.	
Греция	Халкидики, Паралия-Катер	отдых, экскурсии	11-13 дней	Белавиа	с 6.06.98	апартаменты, гостиницы ***-*****	Страховка, экскурсии, гид, трансфер, завтраки, полупансион	Минск-2	от 440 у.е.	тел. (017) 227-2803, 227-6211, 227-2683
Англия	Лондон Рэмсгейт	отдых+обуч. языку	от 14 дней	Авиа. автобус	постоянно	гостиницы, в семьях	Полупансион, экскурсии, обучение языку, страховка, трансфер	Минск-2	от 650 у.е +а/б	
Кипр	Ларнака Лимасол Айа-Напа и др.	отдых, экскурсии	8-15 дней	Белавиа	постоянно	гостиницы **-*****, апартаменты	Трансфер, встреча-проводы, экскурсии, круизы, страховка, завтраки, полупансион	Минск-2	от 560 у.е.	

Осуществляем продажу авиабилетов в Болгарию, Испанию, Грецию и Турцию.
Лиц. №560/1 Мин. С и Т 9.10.97 -9.10.99

ПРОГРАММА СПУТНИКОВОГО ТВ НА МЕСЯЦ в газете
Пятница
ИГРОТЕКА
и еще - возможность выиграть
1.000.000 рублей
и другие **призы**
тесты
викторины
кроссворды
Зарабатывайте, развлекаясь!
Спрашивайте в киосках г.Гродно!

Вниманию заинтересованных лиц!

Рекламное агентство газеты „Биржа информации" поможет вам разместить рекламу по расценкам редакций в газетах:
- Комсомольская правда
- АиФ (РБ. Россия)
- Республика
- Народная газета
- Советская Белоруссия
- Ва-Банкъ
- Антенна
- Белорусская деловая газета
- Национальная экономическая газета
- Белорусская торговая газета
- Вечерний Минск
- Рекламное приложение к Вечернему Минску
- Бизнес-панорама
- Экспресс-реклама
- Компьютерная газета
- Строительство и недвижимость
- Музыкальная газета

а также в СМИ г.Смоленска, СНГ

Бесплатные оригинал-макеты при размещении рекламы в вышеназванных изданиях.
Тел. (0152) 72-13-68.

Дополнительный заработок для разумных людей.
Редакция газеты „Биржа информации" приглашает к сотрудничеству распространителей газеты. Три дня работы в неделю выгодно заменят вам пять!
Тел. 72-13-68. Адрес: ул.Советская 1/14.

Вертикальные и горизонтальные
ЖАЛЮЗИ
РОЛЛЕТЫ
тел. 473-460, 471-688, 397-785.

Гродненский центр защиты прав человека (Буденного 48 а, к. 31, объединение „Ратуша". тел. 44-22-90) **каждую субботу с 9.00 до 14.00** проводит **бесплатные консультации юристов-правозащитников.**

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО АМТ
Решайтесь, пора отдохнуть!
Болгария, Поморье (вылет из Гродно, отель 2 звезды и ч/к) от 330 у.е.
Тунис, Турция (вылет из Варшавы) от 450 у.е.
Кипр, Испания, Италия, Греция (вылет из Минска).
Детский отдых в Болгарии, Одессе (пансионаты, 4-х разовое питание, экскурсии, лечение) от 230 у.е.
г.Гродно, ул.Замковая,4 тел./факс (0152) 44-31-57
Лиц. 462 от 7.04.97 до 7.04.99 МСиТ

1 июня 1998г.
В здании Театра Кукол
27 АУКЦИОН
по продаже объектов коммунальной собственности

Магазин № 17 (овощной)
ул. Доватора, 2
нач. цена продажи: 376.1 млн.руб.
Лукохранилище
ул. Победы, 31
нач. цена продажи: 2552млн.руб.
Незавершенное строительство здания АТС
м-н Девятовка
нач. цена продажи: 3424 млн.руб.
Право аренды помещения
ул. Ленина, 1
нач. цена продажи: 7,3 млн.руб.
Право аренды помещения
ул. Б.Троецкая, 28
нач. цена продажи: 14,5 млн.руб.
телефон для справок 72-05-46

СП "Домостроитель"
официальный диллер фирмы УМР "Вагнер" предлагает услуги
по монтажу и наладке котельных
от 15 KW до 1000 KW, установку учетов тепла, а также сервисное обслуживание котельных.
Тел. 72-80-83, 6-77-56, тел./факс 6-30-40

Фирма
"Интур-Сервис"
предлагает коммерческие и туристические поездки сроком на 8 дней в Амстердам
Гродно, ул.Поповича,5 гост."Гродно" тел. 2-30-60, 5-21-48.
Лиц. №242 от 18.10.96 до 18.10.98 МСиТ

ТУРБЮРО "АНВИ"
Anvi group
ЭКЗОТИЧЕСКИЕ ТУРЫ: Египет, Марокко, Таиланд, Индия
ЕВРОВИЗЫ
ПОЕЗДКА за авто в Германию, Бельгию, Голландию
ВАУЧЕРЫ в РП, Чехию
СРОЧНЫЕ МНОГОКРАТНЫЕ ВИЗЫ в Литву
ПЕЧАТАЕМ АНКЕТЫ для загранпаспортов и граждан РБ
г.Гродно, Ст.Батория 8 (г-ца "Неман") комн. 322, 323 тел. 44-14-20, 72-15-59
Лиц №126 от 23.09.96 по 23.09.98

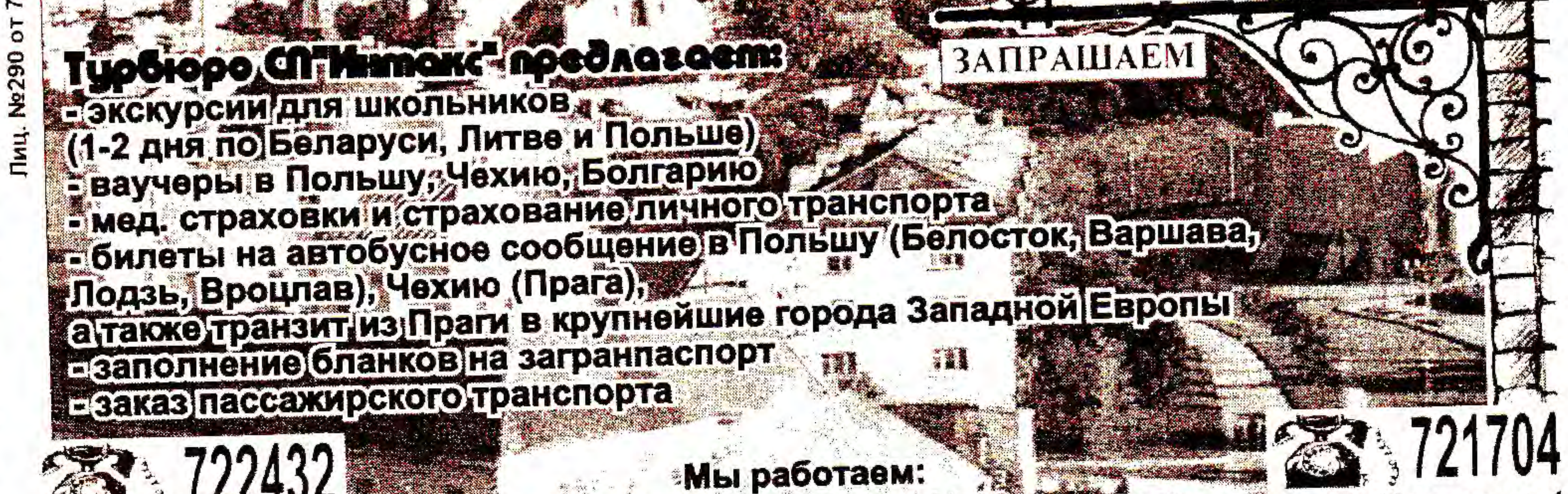
Купон бесплатного частного объявления следует заполнять отчетливо, печатными буквами, без исправлений и отправлять по адресу: **230023 Гродно, ул.Советская 1-14, "Биржа информации"** 13

Я, ____________________
проживающий по адресу ____________________
тел.(____) ____________ прошу разместить в газете "Биржа информации"
под рубрикой ____________ следующее объявление:

Я согласен с тем, что редакция имеет право отбора объявлений для публикаций и не печатает те из них, которые носят откровенно коммерческий характер, написаны неразборчиво или с исправлениями, поэтому в случае отказа претензий не имею. Подпись ____________
Купон действителен в течение недели со дня выхода "БИ"

Объявления в рубриках **„Услуги", „Поздравления", „Знакомства"** платные - 10000 руб. строка. Оплата производится непосредственно в редакции. При подаче объявлений на виды деятельности, требующие лицензирования, необходимо иметь при себе лицензию.

Лиц. №290 от 7.02.92 по 26.09.98



722432 ул.Дзержинского 1
721704 ул.Урицкого 1

Аўтар гэтага артыкула Антон Луцкевіч (літ. пс. А.Навіна, Г.Букавецкі і інш.) нарадзіўся ў 1884 годзе ў сям'і паўстанца 1863 года Яна Луцкевіча, вучыўся ва Універсітэтах Масквы і Дэрпта. Адзін з пачынальнікаў сацыялістычнага руху на Беларусі, член ЦК Сацыялістычнай Грамады і рэдактар першых газет "Наша Доля" і "Наша Ніва", у якіх публікаваўся М.Багдановіч, аўтар уступаў да кнігі М.Багдановіча "Вянок" у выданнях 1913 і 1927 гадоў.

У 1918-1919 гадах А.Луцкевіч старшыня Ураду Беларускай Рэспублікі, у 20-я і 30-х гадах - выкладчык гімназіі, дырэктар Беларускага банка і Беларускага музея ў Вільні, кансультант Сялянска-Работніцкай Грамады, старшыня Цэнтрасаюза і Беларускага навуковага таварыства. У верасні 1939 года на мітынгу ў Вільні вітаў прыход Чырвонай Арміі, у тую ж восень пад час масавых рэпрэсіяў супраць міжваеннай віленскай інтэлігенцыі арыштаваны НКВД і вывезены ў Мінск, дзе памёр у турме напачатку 1941 года.

Працы А.Луцкевіча пра паэзію аднаго з лепшых паэтаў ХХ ст. і найбольш тонкіх майстроў увогуле сусветнай паэзіі М.Багдановіча і яго формула "песняр чыстай красы" дагэтуль ёсць лепшае з усяго сказанага пра Паэта.

Гэты гістарычны дакумент друкуецца на гадавіну смерці М.Багдановіча 25 мая 1917 года ў адпаведнасці з правіламі літаратурнай мовы, якія існавалі ў тым часе, калі ён быў напісаны і апублікаваны ўпершыню.

Музей Максіма Багдановіча ў Гродна

Максім Багдановіч

12/25 мая 1917 году памёр у Ялце ад сухотаў вялікі пясьняр беларускі Максім Багдановіч.

Кароткі быў шлях жыцьця Поэта, ды ліхая доля судзіла Яму і жыць і памерці - на чужыне! Хоць і радзіўся на зямлі Беларускай - у Менску (у 1891 годзе), але шуканьне куска хлеба прымусіла бацьку Яго, Адама Багдановіча, беларускага этнографа і народавольца, перабрацца ў Ніжні Ноўгарад, а пасьля - у Яраслаўль. Там - у гэтых вялікіх, ды чужых Яму местах расейскіх, сярод чужое атмасфэры, жыў, гадаваўся і вучыўся Максім. Стуль толькі ў 1911 годзе, - ужо як ведамы і прызнаны Паэт, - першы раз прыехаў у Бацькаўшчыну, адведаў старую Вільню, пабываў на вёсцы - у Вялейшчыне (каля Краснага), сярод беларускіх ніў і гаечкаў. Толькі пасьля сканчэньня Яраслаўскага ліцэю ў 1916 годзе Максім Багдановіч едзе ўрэшце на сталую працу ў Менск. Тут - нягледзячы на вайну - кіпіць беларускае жыцьце. Яно захоплівае Поэта, які ўвесь аддаецца беларускай грамадзкай працы, пакуль страшная хвароба ня валіць Яго з ног.

І толькі тады, як сіл да працы не хапіла, Максім Багдановіч згадзіўся споўніць просьбы сяброў і паехаць лячыцца ў Крым.

Ды было позна: нядоўга тамака "палячыўся"...

За сваё кароткае жыцьце Максім Багдановіч здалеў, аднак, выбіцца на адно з першых месц у беларускім адраджэнскім руху: як поэт, як пісьменьнік, Ён звярнуў на сябе ўвагу ўсіх сьвядомых беларусаў ужо першымі сваімі вершамі ў "Нашай Ніве", а пасьля - зборнічкам выбраных самім аўтарам твораў пад назовам "Вянок", выданым у Вільні ў 1913 годзе. З таго часу вершы, апавяданьні і крытычныя стацьці Максіма Багдановіча зьяўляліся ў розных беларускіх журналах і газэтах, пападалі і ў украінскую ды расейскую прэсу і захоплівалі ўсіх сваім асаблівым характвом і глыбокімі думкамі.

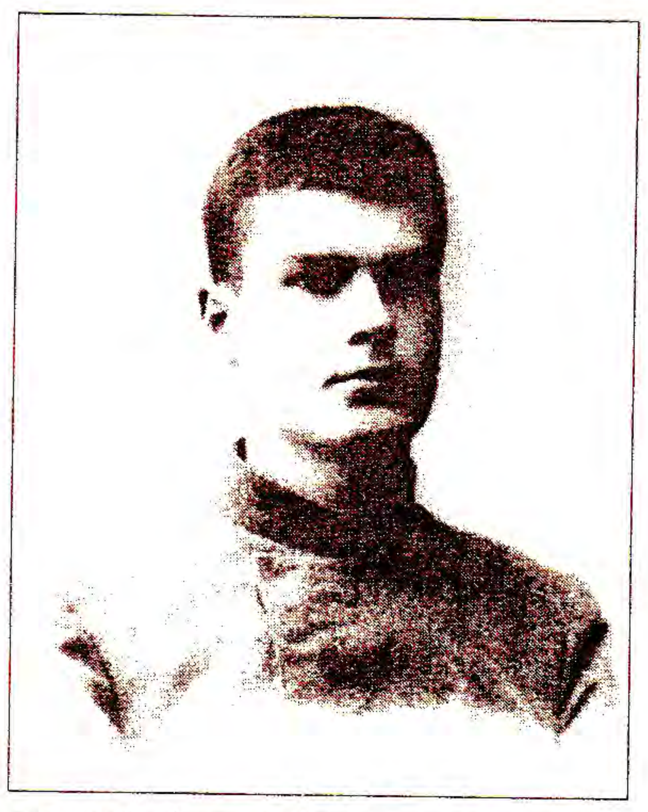
Паміраў Поэт адзін - сярод чужых. Але ня чуў сябе самотным - там над морам: Ён меў заўсёдную ўсладу ў створанай ім-жа красе. І калі памёр, ля ложка Ягонага была знойдзена кніжачка "Вянка", а на ей слабеючай ужо рукой Поэта было напісана -

У белым доме, дзе я ўміраю,
Над сінім морам, ля самай бухты,
Я несамотны: я кнігу маю
З друкарні пана Марціна Кухты...

Дзесяць гадоў мінула з таго дня, калі сумная вестка аб сьмерці Максіма Багдановіча разыйшлася па ўсёй Беларусі. Многа перажыў, перацярпеў наш народ за гэты час бурнавальніцаў, што зьнішчылі нашу Бацькаўшчыну. Многа яркага і добрага, а яшчэ больш благога - бачылі мы на роднай Зямлі.

Ад мамэнтаў вялікай радасьці пры спаўненьні нашых найсьвяцейшых ідэалаў мы ўжо гэтулькі разоў так рэзка, так неспадзявана пераходзілі да поўнае ўтраты веры ў самы ідэалы. Білі нас па нервах і свае і чужыя, - білі балюча, безміласэрна...

Пасьля бур, пасьля вострых перажываньняў душа шукае супакою, адпачынку. Думка кіруецца ў тыя сфэры, дзе пануе чыстая краса і



гармонія. І цяпер больш, чым калі, мы адчуваем патрэбу абмыць душу ў чыстай крыніцы поэзіі, мастацтва. І цяпер лепш, чым калі, мы можам адчуць і зразумець Багдановіча і ацаніць вялізарную ўтрату ў асобе Яго.

Характво поэзіі Багдановіча ня ў сіле, ня ў тым магутным творчым размаху, які выяўляецца, напрыклад, у Купалы, ня ў красачнасьці, сакавітасьці абразоў прыроды, чым так чаруе нас Колас. Багдановіч - поэт паўтонаў. Свае фарбы ён бярэ з паблеклых старадаўніх тканін, з малюнкаў сьвятых кніг, пісаных многа сот лет таму назад на пэргамэньце, з засохшых красак родных палёў. Яго грудзі ўдыхаюць "воску з ладанам прыемны пах", якім пранікнуты страніцы збутвелых ад часу фоліянтаў. Прад Яго вачыма праносяцца празрыстыя, як косы месяцы, разьвеўныя і маўклівыя русалкі, Яму грае ў бары лясун, - і вадзянік, пакрыты адвечным ілам, вядзе з ім разгавор. Уваскрасаюць "слуцкія ткачыхі" і, захопленыя характвом прыроды, у пэрсідзкія ўзоры паясоў нясьведама ўплятаюць "цьвяток радзімы васілька". А ў бруднай, упэцканай васьмігадовай дзяўчынцы-няньцы ён выкрывае цудоўны бліск пачуцьця мацярынства - той самы бліск, каторы вялікі Рафаэль стараўся адмаляваць на ліках сваіх Мадоннаў. Паўтоны ў фарбах, у гуках, у перажываньнях - вось асноўная рыса творчасьці Максіма Багдановіча.

У гэтым Ён ня мае падобных сабе. Ён стаіць здалёк ад усіх другіх нашых песьняроў. Ён наскрозь індывідуальны, новы, беспадобны. Яго ролю ў беларускай паэзіі можна прыраўнаваць да таго, хто ўвёў у музыку паўтоны, хто на іх збудаваў новую гармонію.

У аснову свае гармоніі Багдановіч паклаў лад мінорны: Ён іграе на бэмолях. І гэта зусім зразумела: гэта выплывае з Яго індывідуальнасьці. Ад маладых гадоў хворы на сухоты, ведаючы, што смерць безупынна стаіць у Яго за плячыма, Багдановіч ня шукае ў жыцьці сьвету, ні радасьці, ні асабістага шчасьця, а, наадварот, як быццам зачыняецца ў самым сабе, услухваецца ў музыку свае незвычайна інтэлігентнае, багатае, чуткае душы і пералівае гэту музыку ў абразы і словы. Згэтуль выплывае і агульны тон поэзіі Багдановіча, які мамэнтамі напамінае сум і тугу бясьсьмяротных твораў Шопэна.

Мала можна знайсьці ў нашай літэратуры прыкладаў такой поўнай, як у Багдановіча, гармоніі паміж думкай ці пачуцьцём, выяўленым у вершы, і формай яго - будовай і падборам гукаў. Сустракаем гэткую гармонію толькі ў найвялікшых нашых песьняроў, дый то не заўсёды. У Багдановіча - гэта агульнае правіла. Узгадаваны на найлепшых узорах сусьветнае літэратуры, захоплены нязвычайнай музыкальнасьцю вершу Вэрлена, творы якога з піэтызмам перакладаў на беларускую мову, Багдановіч датуль працаваў над кожным сваім вершам, датуль шліфаваў яго, пакуль не даходзіў да таго, чаго жадаў. А гэты крытык, строгі для другіх, быў асабліва строгім судзьёй для сябе самога і вымагаў ад сябе вельмі многа! І затым то вершы Багдановіча - гэта ідэальныя ўзоры для маладых беларускіх паэтаў. Багдановіч - вялікі вучыцель: Ён паказаў, як, маючы ў душы іскру божую, можна выказаць роднай мовай усё, што перажывае, што адчувае ня толькі "народ просты", але і інтэлігэнт эўропэйскага тыпу. Багдановіч прысвоіў сабе ўсе формы вершаў, вядомыя у літэратуры найбольш культурных народаў, даказаўшы гэтым гібкасьць і багацьце беларускае мовы. Бачым у Яго клясычныя пэнтамэтры, зграбныя трыялеты, рондо, паважаную октаву, - а Яго сонэты з боку тэхнікі вышэй усялякай крытыкі. Ён - мастак формы: Ён зусім апанаваў тэхніку вершаў, падчыніў сабе матар'ял і карыстаўся гэтым зусім сьвядома.

Праўдзівая краса прамаўляе да душы і сэрца кожнага, хто здолен яе адчуць, незалежна ад таго, які народ творыць яе. Нацыянальнае стаецца агульналюдзкім праз укрытую ў ім чыстую красу. Вось чаму творы Багдановіча, хаця і збудаваныя з нацыянальна-беларускіх элемэнтаў, маюць агульналюдзкую цану: як пясьняр чыстае красы, Багдановіч выбірае для свае творчасьці беларускія элементы не затым, што яны - родныя Яму, а затым, што ў іх ёсьць сапраўднае характво. І ў гэтым вялікая заслуга Яго: бо такім чынам найлепшыя творы беларускай нацыянальнай душы ўзьнімаюцца на тую ступень, на якой стаяць такія ж творы іншых народаў, што здабылі ўжо даўно сусьветнае прызнаньне. Выкрываючы вечную, няўміручую красу ў нашым родным, беларускім, Багдановіч уводзіць нас у сям'ю культурных народаў з большай пэўнасьцю, чымся тыя, хто піша вялікія трактаты аб нашым праве на гэта.

Пройдуць гады, зьменяцца варункі нашага жыцьця, і многа спаміж твораў тых, хто сягоньня жывым мастацкім словам змагаецца за права нашага народу на жыцьцё і волю, хто апісвае нуду і гора беларускай вёскі, хто кляйміць крыўдзіцеляў нашых за зьдзек і гвалты над Беларусамі, - многа спаміж іх будуць забыты, захаваўшы толькі гістарычнае значэньне. Але ўся творчасьць Багдановіча не затраціць свае цаны ніколі, бо краса ніколі ня ўмірае, бо Пясьняр Чыстае Красы ніколі ня можа быць забытым і будзе так сама прамаўляць да душы і сэрца нашых унукаў, як прамаўляе цяпер да нас.

Антон НАВІНА
Май 1927

Биржа информации 21.05.98 №13

ВОЛЕЙБОЛ

СКАНДАЛЬНЫЙ КУБОК

На прошлой неделе определился обладатель Кубка Беларуси. В финальных матчах лицом к лицу сошлись команды, занявшие два первых места в недавно закончившемся чемпионате - СКА ВА (Минск) и "Коммунальник". Матчи явились продолжением противостояния этих двух клубов, которое началось еще на старте сезона.

Выход в финал уже обеспечивал "Коммунальнику" путевку в Кубок Кубков. Однако гродненцы были полны желания взять у минчан реванш за поражение в чемпионате и тем самым реабилитировать себя перед болельщиками за не совсем удачный сезон.

Легко обыграв в полуфинале брестский "Западный Буг" (дважды по 3:0) коммунальники были не прочь проделать то же и с армейцами. В первых двух сетах они буквально размазали своих оппонентов по площадке - 15:2 и 15:4. В эти минуты у хозяев получалось все: и подача, и прием, и блок. Особенно усердствовал Дитрий Кот, деморализовавший соперников силовой подачей. Ничем не смогли помочь гостям опытные Сергей Прияткин и Дмитрий Пекарчик, выступавшие некогда за сборную.

В перерыве Анатолий Паняшин уговаривал подопечных забыть два первых сета и начать борьбу сначала, но ничего из этого не получилось. Самоуверенность сыграла с ними злую шутку. Плюс ко всему судейские ошибки, и в итоге завязалась борьба, по накалу не уступавшая самым ответственным матчам сезона. В третьей партии после стартового равновесия (6:6) армейцы, усилиями Пимахина и Микановича, оторвались на пять очков и спокойно довели ее до победы. Армейского спокойствия не хватило в четвертом сете хозяевам, не профессионально упустившим победу при счете 13:10. На тай-бреке удачливее вновь оказались минчане. В самой концовке матча накал борьбы достиг своего апогея, чему в немалой степени способствовали арбитры, слабо проведшие игру. Отлично игравший Сергей Пимахин успел записаться и в антигерои своим хулиганским поведением. В одном из эпизодов он ... набросился на линейного арбитра с кулаками. Лишь партнеры предотвратили драку.



Однако это был всего лишь локальный скандал. Самый настоящий разгорелся на следующий день, когда тренерский штаб "Коммунальника" подал протест на действия арбитров. Перед субботним матчем в Минске федерация волейбола сделала выводы и отрядила на него лучших в Беларуси судей. Игра получилась не менее напряженной и итоговый счет - 3:0 (15:6;15:13;15:9) в пользу гродненцев не в полной мере отражает происходившее на площадке.

Соперники "Коммунальника" в Кубке Кубков определятся 7 июля, когда пройдет жербьевка. У гродненского клуба в евротурнирах довольно высокий рейтинг и не исключено, что наша команда сразу попадет в групповые соревнования без квалификационных игр. Два года назад коммунальники уже участвовали в этом турнире и выступили довольно удачно, одержав по ходу несколько сенсационных побед. Кстати, в последнем матче того турнира гродненцы уступили на тай-бреке испанской "Альмерии" также, как и в гродненской игре со СКА ВА, ведя по ходу 2:0. Как будет на этот раз ? Можно предположить, что выступление будет еще более удачным, так как состав команды с тех пор не изменился. Правда на данный момент Анатолия Паняшина больше волнует проблема финансирования. Если деньги не найдутся к 25 июня, дню заявки в Кубок, то команда может так и не стартовать в этом престижном турнире.

Александр ДВОРЕЦКОВ
ФОТО Я. ВАНЮКЕВИЧА

ХАКЕЙ

ЯШЧЭ АДНА КАРОНА

Поўным трыумфам абарончага хакею завяршыўся 62-і чэмпіянат свету, які праходзіў у Швайцарыі. Мяркуйце самі, у двух фінальных паядынках паміж шведамі і фінамі была закінута толькі адна шайба. Калі ўзгадаць фінал Алімпіяды, то можна падлічыць, што ў трох галоўных матчах сезону (чытай - тры гадзіны гульневага часу) гумовы дыск толькі двойчы трапіў у сетку. Ці не азначае гэта пачатак смерці папулярнейшай гульні? Прыкра канстатаваць, што галоўнымі заканадаўцамі хакейнай моды "адкату" выступаюць еўрапейцы. Першымі чыста абаронную тактыку абралі чэхі, а зараз "бетонную" эстафету падхапілі скандынавы. Падобна на тое, што мы назіралі закат эпохі хакейнага рамантызму. Праўда, чэмпіянат свету - гэта яшчэ не ўвесь планетарны хакей. Што не кажыце, а Кубак Стэнлі, дзе гуляюць спараўды мацнейшыя майстры, дае падставу лічыць сусветны хакей жывым.

Зыход супрацьборства "трэ крунур" з краінай Суомі можна лічыць справядлівым. Шведы з 10 паядынкаў на чэмпіянаце перамаглі ў 9, а заключную гульню "адкаталі" па нулях. Пры гэтым ўзяўшы рэванш за крыху недарэчную паразу ад фінаў у чвэрцьфінале алімпійскага турніру (1:2). Зорак калібру Матса Сундзіна і Петара Форсберга ў іншых дружынах сапраўды не было. Шведы шосты раз заваявалі тытул мацнейшай каманды свету. Дадам, што для трэнера Кента Форсберга (знешне нагадваючага вядомага рок-музыканта Эрыка Клэптана) гэта быў першы залаты посьпех. Аднымі з галоўных герояў чэмпіянату па зразумелых прычынах сталі брамнікі. У першую чаргу Томі Сала, Ары Суландэр і Дэвід Эбішар. Апошні стаў, бадай, адзіным адкрыццем турніру.

Наступнае першынство свету пройдзе праз год у Нарвегіі. Застаецца спадзявацца, што тая ганебная тэндэнцыя, пра якую вялася гутарка вышэй, не атрымае працягу.

Хельмут КАМЕНСКІ

ГОРОСКОП

с 22 по 28 мая

Прощай, весна...

	дом	работа	чувства	
21.03-20.04	ничего особенного	успех	перемены	Продвижение в карьере: получение повышенного оклада или „портфеля". Настроение нестабильное, возможны вспышки гнева, способные навредить себе самому.
21.04-20.05	дорога	ничего особенного	огорчение	Без видимых причин есть опасность удариться в депрессию. Скажется усталостть на работе. Ожидайте в доме гостей издалека.
21.05-21.06	подарок	хорошие дни	счастье	Солнце вошло в ваш знак, и первая неделя будет наредкость радостной. Особенно благоприятны 25-26 мая. Судьба подарит шанс - воспользуйтесь им.
22.06-22.07	деньги	трудности	огорчение	Ждите предательства и обманутых надежд. Проблемы со здоровьем. Непростой день - 28 мая: от вашего поступка во многом зависят события ближайшего полугодия.
23.07-23.08	дорога	деньги	трудности	Нервозное состояние 22-23 сменится хорошим настроением от результативной поездки. Если дорога совпадает с указанными днями, лучше перенести ее на пару дней
24.08-23.09	болезнь	успех	перемены	У вас появится влиятельный покровитель, если вы перестанете осторожничать и бояться. Потянет на развлечения, которые могут (!) закончиться травмой.
24.09-23.10	хорошие дни	ничего особенного	хорошие дни	Ваше красноречие в этот период убедит кого угодно и в чем угодно. Воспользуйтесь! 25-го женщины будут неотразимы, а мужчины расточительны.
24.10-22.11	перемены	дорога	ничего особенного	Самое главное - соблюдать спокойствие, страсти оставьте в стороне. В выходные дни - пикник с друзьями на природе окончательно восстановит силы.
23.11-21.12	болезнь	трудности	ничего особенного	Опасность от жидкости и пищи 24 мая. Много усилий отдается работе. Лучше не заключать новых договоров, а довести до конца давно начатые.
22.12-20.01	хорошие дни	новость	трудности	Несколько омрачено настроение, связанное с деловыми бумагами. 24-25 сами собой разрешатся некоторые проблемы, главное не торопить события.
21.01-18.02	огорчение	успех	перемены	Восстановление деловых связей, возвращение к старым партнерам. Эмоции - через край. Дома - неприятности, связанные с детьми.
19.02-20.03	трудности	деньги	хорошие дни	Финансовые поступления и благодушное настроение скрасят неприятности в доме. Захочется перемен и движения - отправляйтесь на краткосрочный отдых.

ничего особенного; неожиданность; перемены; новость; хорошие дни; трудности; дорога; огорчение; успех; подарок; болезнь; деньги; счастье

ФУТБОЛ

ДЖОКЕР ПО ФАМИЛИИ ДЗОЛА

Обыграв минимально (1:0) германский "Штутгарт", лондонский "Челси" второй раз в своей продолжительной истории (клуб основан в далеком 1905 году) завоевал Кубок кубков. Матч в столице Швеции по зрелищности уступил финалу Кубка УЕФА, но превзошел последний по напряженности. Что же касается итога, то счет 1:0 фиксируется четвертый раз за последние пять лет.

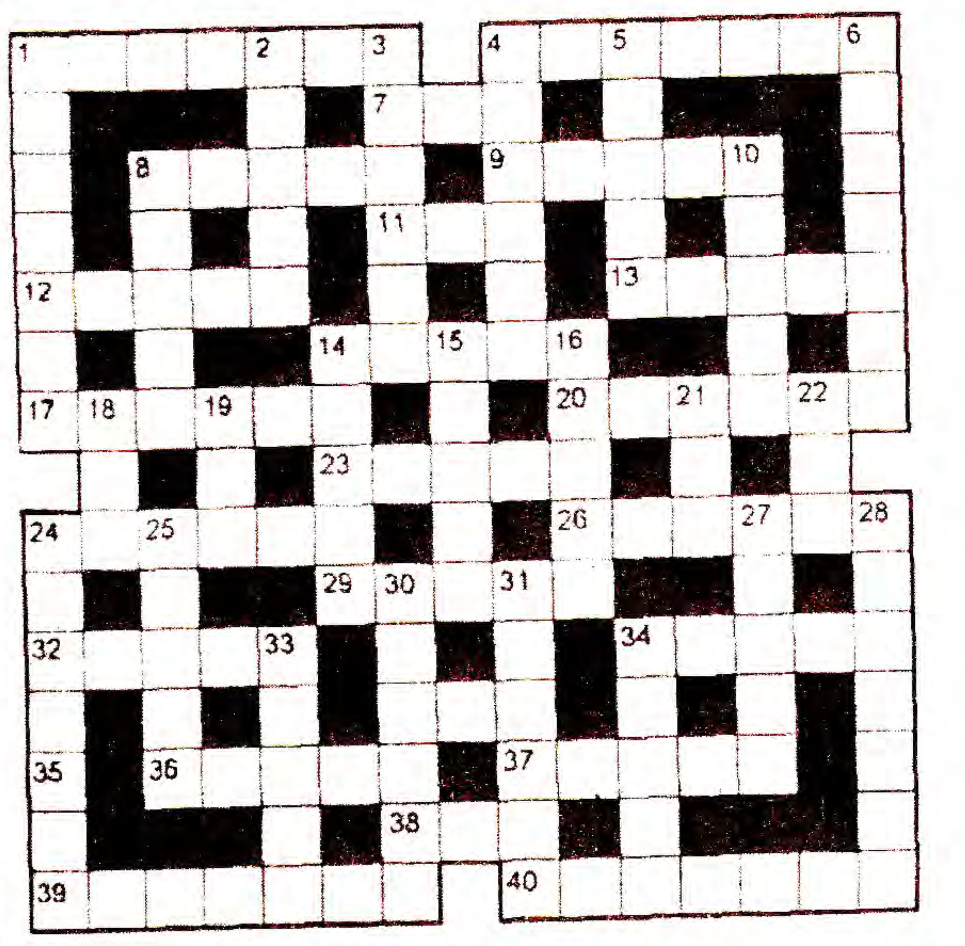
Немного удивило назначение на финальную игру итальянской арбитражной бригады. Ведь трое из состава "Челси" имеют непосредственное отношение к стране с Апеннинского полуострова: Джанфранко Дзола и Роберто Ди Маттео (швейцарец, кстати, по происхождению) являются футболистами национальной дружины Италии, немало поиграл в "скуадре адзурре" и Джанлука Виалли. Однако по ходу дела судьи не дали повода заподозрить их в предвзятости.

На поле стокгольмского стадиона "Росунда" шла ожесточенная борьба, в которой доминировали лондонцы. Хорош был их капитан Деннис Уайз, выделялся остроумием и техникой также многоопытный Виалли. Значительный колорит встрече придавала этническая пестрота ее участников. У "Штутгарта" отсутствовал по причине дисквалификации голландец Франк Верлат, играющий на позиции либеро. Его место неожиданно занял швейцарец турецких кровей Мурат Якин, который отыграл в целом надежно. Время шло, а на табло горели первоначальные нули. Но в "колоде" английского столичного клуба оставался джокер по фамилии Дзола. Именно он, выйдя на замену, решил судьбу Кубка. При этом невысокому крепышу хватило пару десятков секунд. Получив великолепный пас на ход от Уйаза, Дзола прорвался по центру и отправил мяч под перекладину ворот австрийца Вольфарта.

Ну, а титулованный Виалли в этот памятный вечер добился сразу двух уникальных достижений. Он стал первым играющим тренером, лауреатом Еврокубка и первым футболистом, который триумфовал в розыгрышах континентальных кубков в составе трех разных клубов ("Сампдория", "Ювентус" и "Челси"). По количеству выигранных Кубков кубков английские команды обошли испанцев (восемь трофеев против семи). Продолжается и заочный спор Англии с Италией по общему количеству добытых Еврокубков. Вперед вышли представители туманного Альбиона (25:24). Удалось ли итальянцам восстановить паритет, решил

По горизонтали: 1. Субъект, выставивший целую страну на три буквы. 4. "Южная Пальмира". 7. Нормы труда и обороны. 8. Знак суммы. 9. Женская одежда. 11. Многофункциональная часть тела. 12. Бывает органическая и неорганическая. 13. Михаил..., автор песен, поэт. 14. Способ страхования. 17. Белорусский хоккейный клуб. 20. Его дают за вредность. 23. Улыбочка вампира. 24. Символ плодородия (эрот.) 26. Отступник. 29. Буря в животе. 32. ...недоверия. 34. Алкогольный напиток из Франции. 35. Средство транспортировки зеленых человечков. 36. Орудие наказания. 37. На На кого бежит зверь. 38. Оппонент тори. 39. Овсяная мука. 40. Преполагается, что ему знаком крестьянский труд.

По вертикали: 1. Подходящий материал для подарка от Хозяйки Медной горы. 2. Времяпрепровождения патрициев. 3. Город в Сибири. 4. Сторона света. 5. Тяжкий способ добычи пропитания Соньки–Золотой ручки. 6. Яркое проявление матросского фольклора. 8. Название корабля в фильме "Пираты XX века". 10. Одежда в Лат.Америке. 14. Предел вожделения первых кооператоров. 15. "Финист, ясный..." 16. Хорош с беконом. 18. Плакучая. 19. Селение. 21. Старинная французская мера длины. 22. Индейское племя. 24. Любимчик королей. 25. Льготный билет. 27. Часть здания. 28. Элемент компьютерных мозгов. 30. В сказке его охраняют собаки с глазами разной величины. 31. Птица. 33. Объединяет художников и медсестер. 34. Васька его ест, когда слушает.



Ответы на кроссворд (№12 от 14.05.98):

По горизонтали: 1. Платон. 5. Шекель. 7. Антре. 8. Примус. 10. Помело. 12. Огайо. 13. Статус. 15. Тишина. 17. Негоро. 20. Парник. 26. Улан. 27. Бутуз. 28. Лета. 29. Пряник. 31. Кишмиш. 35. Строфа. 38. Кубрик. 40. Юкола. 41. Аккорд. 42. Талант. 43. Агора. 44. Киборг. 45. Ритуал.

По вепртикали: 2. Томат. 3. Насос. 4. Отрада. 5. Шепот. 6. Камыш. 9. Ротан. 11. Линек. 14. УФО. 16. Ипр. 18. Генуя. 19. Рубаи. 21. Арзни. 22. Налим. 23. Хук. 24. Сто. 25. Чак. 29. Пятак.30. Неф. 32. Шоу. 33. Шпион. 34. Штопор. 36. Оловс. 37. Аюдаг. 38. Катар. 39. Билет.

Еженедельник
Биржа информации

Адрес редакции: 230025
г.Гродно, ул.Советская 1/14
тел. 0152/72-13-68
E-mail:root@piathnica.belpak.grodno.by

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Редакция может публиковать материалы в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения авторов. Перепечатка материалов и информаций с разрешения редакции.

Учредители - М.Карневич, Е.Равбецкая, Ю.Урбанович. Рег. свидетельство №1076 от 18.12.97г. Объем 12 листов А3. Тираж 5000 экз.

Газета набрана и сверстана в редакции „Биржа информации", отпечатана с диапозитивов в Гродненской областной укрупненной типографии (г.Гродно, ул.Полиграфистов, 4).

Подписана в печать 20.05.98 в 11.00 Заказ № 2062

Редактор - Елена РАВБЕЦКАЯ